

FAVORIT AAAUTO

Használati útmutató
Upute za uporabu

Mosogatógép
Perilica posuđa

Köszönjük, hogy egyik kiváló minőségű termékünket választotta!

A készülék optimális és hosszú távú teljesítményének biztosítása érdekében, kérjük, olvassa át alaposan a jelen használati útmutatót. Ezzel biztosítható, hogy az összes folyamatot tökéletesen és a leghatékonyabb módon vezérelje. Javasoljuk, tartsa biztonságos helyen ezt az útmutatót, hogy bármikor fellapozhassa, amikor szüksége van rá. Végül kérjük, az útmutatót adja át a készülék esetleges jövőbeli tulajdonosának.

Kívánjuk, sok örömet leljen új készülékében!

Tartalomjegyzék

Használati útmutató	3	A Multi-Tab funkció bekapcsolása/ kikapcsolása	18
Biztonsági információk	3	Mosogatóprogramok	19
Helyes használat	3	Mosogatóprogram kiválasztása és elindítása	20
Általános biztonság	3	A mosogatógép kikapcsolása	21
Gyermekbiztonság	4	Ápolás és tisztítás	22
Üzembe helyezés	4	A szűrők tisztítása	22
Termékleírás	5	A mosogatókarok tisztítása	23
Kezelőpanel	6	Külső tisztítás	23
A digitális kijelző	7	Belső tisztítás	23
Funkciógombok	7	A készülék üzemben kívül helyezése	23
Beállítási üzemmód	7	Fagyveszély	24
Első használat	8	A készülék mozgatása	24
A vízlágyító beállítása	8	Mit tegyek, ha ...	24
Manuális beállítás	9	Műszaki adatok	26
Elektronikus beállítás	9	Tanácsok a bevizsgáló intézetek számára	27
Speciális só használata	10	Szerelési útmutató	29
Az öblítőszer használata	10	Vízhálózatra csatlakoztatás	29
Az öblítőszer-adagolás beállítása	11	Vízcsatlakoztatások	29
Napi használat	12	Befolyócső biztonsági szeleppel	29
Evőeszközök és edények bepakolása	12	A kifolyócső csatlakoztatása	30
Az alsó kosár	13	Elektromos csatlakoztatás	31
Az evőeszköz-kosár	14	Környezetvédelmi tudnivalók	31
Felső kosár	15	Csomagolóanyag	32
A felső kosár magasságának beállítása	16		
Mosogatószer használata	16		
A mosogatószer betöltése	17		
Multi-tab funkció	18		

Használati útmutató

Biztonsági információk

i Saját biztonsága és a helyes használat biztosítása érdekében a készülék üzembe helyezése és első használata előtt olvassa át figyelmesen ezt a használati útmutatót, beleértve a tippeket és figyelmeztetéseket is. A sürgősszerű hibák és balesetek elkerülése érdekében fontos annak biztosítása, hogy mindenki, aki a készüléket használja, jól ismerje annak működését és biztonságos használatát. Őrizze meg ezt a használati útmutatót, és ha a készüléket eladja, az útmutatót is mellékelje hozzá, hogy annak teljes élettartamán keresztül mindenki, aki használja, megfelelő információkkal rendelkezzen annak használatát és biztonságát illetően.

Helyes használat

- Ez a mosogatógép kizárólag mosogatógépben mosogatható háztartási edények mosogatására szolgál.
- Ne tegyen semmilyen oldószert a mosogatógépbe. Ez robbanást okozhat.
- A késeket és más, hegyes eszközöket az evőeszközkosárban a hegyükkel lefelé vagy a felső kosárban vízszintesen helyezze el.
- Csak mosogatógépekhez való termékeket (mosogatószer, só és öblítőszer) használjon.
- Az ajtót ne nyissa ki a készülék működése közben, mivel forró gőz távozhat.
- Ne vegyen ki egyetlen edényt sem a mosogatógépből a mosogatási program vége előtt.
- Használat után a készüléket válassza le a tápellátásról, és zárja el a vízellátást.
- A készüléket kizárólag arra felhatalmazott szerviz szakembere javíthatja, és csak eredeti pótalkatrészek használhatók.
- Semmilyen körülmények között ne kísérelje meg saját maga megjavítani a készüléket. A szakszerűtlen beavatkozás személyi sérülést vagy komoly működési problémákat okozhat. Forduljon a helyi szervizközponthoz. Mindig ragaszkodjon eredeti pótalkatrészek felhasználásához.

Általános biztonság

- A mosogatógépbe való mosogatószer kémiai égést idézhetnek elő a szemben, a szájban és a torokban. Életveszélyes lehet! Tartsa be a mosogatószer gyártójának biztonsági utasításait.
- A mosogatógépben lévő víz nem iható. Előfordulhat, hogy mosogatószer maradt a készülékben.
- A mosogatógép ajtaját mindig tartsa csukva, ha éppen nem pakolja be vagy ki. Így elkerülhető, hogy bárki átessen rajta, és megsérüljön.
- Ne üljön vagy álljon rá a nyitott ajtóra.

Gyermekbiztonság

- A készüléket felnőttek általi üzemeltetésre tervezték. Ne hagyja, hogy gyermekek felügyelet nélkül használják a mosogatógépet.
- Minden csomagolóanyagot tartson a gyermekektől távol. Fulladásveszélyesek.
- A mosószeret zárja el a gyermekek elől és tartsa biztonságos helyen.
- A gyermekeket tartsa távol a mosogatógéptől, ha az ajtaja nyitva van.

Üzembe helyezés

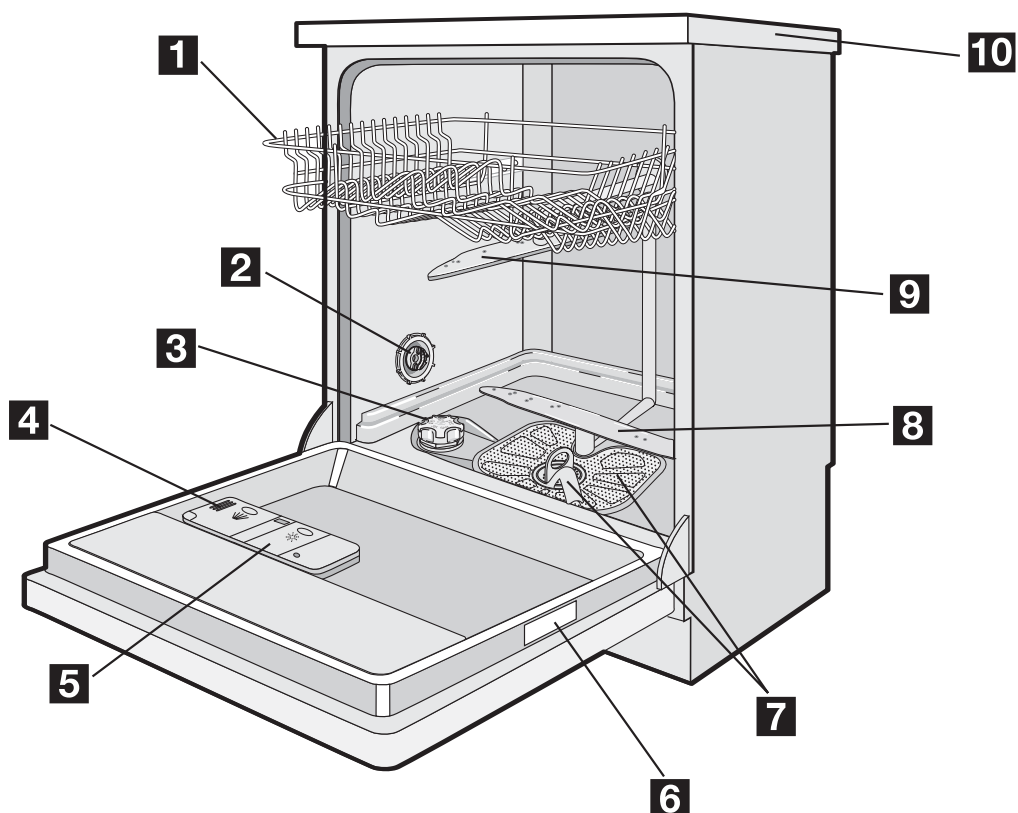
- Ellenőrizze a mosogatógépet, hogy a szállítás alatt nem szenvedett-e valamilyen sérülést. Soha ne csatlakoztasson sérült készüléket. Ha a mosogatógép megsérült, forduljon a szállítóhoz.
- Használat előtt minden csomagolóanyagot el kell távolítani.
- A készülék üzembe helyezéséhez szükséges minden villanszerelési és vízvezeték-szerelési munkát megfelelő szakképesítéssel rendelkező személynek kell elvégeznie.
- Biztonsági okokból veszélyes megváltoztatni a műszaki jellemzőket vagy megkísérelni a termék bármilyen módon történő módosítását.
- Soha ne használja a mosogatógépet, ha az elektromos tápvezeték vagy a vízellátást biztosító cső sérült; vagy ha a kezelőpanel, a munkafelület vagy a lábazat oly módon sérült, hogy a készülék belseje szabadon hozzáférhető. A veszélyek elkerülése érdekében forduljon a helyi szervizhez.
- A mosogatógép egyetlen oldala sem fúrható ki a hidraulikus és elektromos alkatrészek károsodásának elkerülése érdekében.



VIGYÁZAT

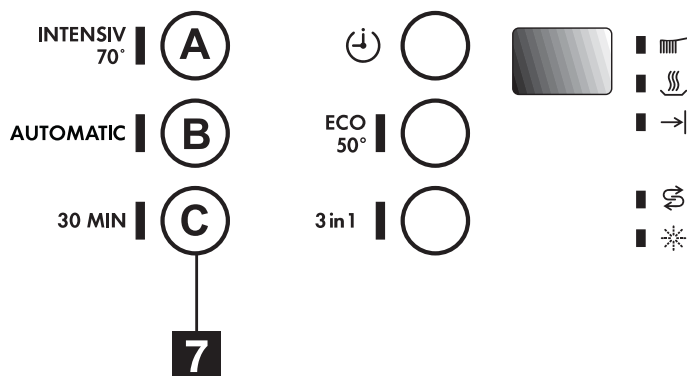
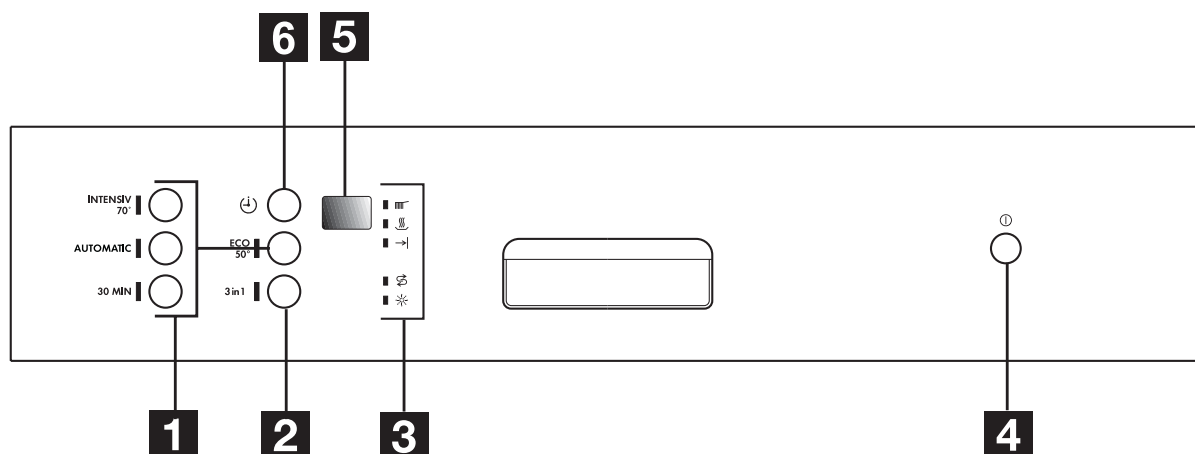
Az elektromos és a vízvezetékre való csatlakoztatást illetően kövesse a megfelelő fejezetek útmutatását.

Termékleírás



- 1** Felső kosár
- 2** Vízkeménység-kapcsoló
- 3** Sótartály
- 4** Mosogatószer-adagoló
- 5** Öblítőszer-adagoló
- 6** Adattábla
- 7** Szűrők
- 8** Alsó mosogatókar
- 9** Felső mosogatókar
- 10** Munkafelület

Kezelőpanel



- 1** Programválasztó gombok
- 2** 3 az 1-ben (MULTITAB) gomb
- 3** Jelzőfények
- 4** Be/Ki gomb Késleltetett indítás gomb
- 5** Digitális kijelző
- 6** Késleltetett indítás gomb
- 7** Funkciógombok

Jelzőfények	
Mosogatás 1) 	Világít, amikor a mosogatási és öblítési fázis fut.
Száraz 1) 	Világít, amikor a szárítási fázis fut.
Program vége 	Világít, amikor egy mosogatóprogram le- járt.

Jelzőfények	
Só utántöltése 2) 	Világít, amikor speciális sót kell betölteni. Néhány óráig is világíthat tovább azután, hogy sót töltöttek be.
Öblítőszer 2) 	Világít, amikor öblítőszerrel kell betölteni.

1) Amint kiválaszt egy mosogatóprogramot, az adott programhoz tartozó fázisok jelzőfényei villogni kezdenek. Ahogy a program elindul, a fázisok jelzőfényei kialszanak, kivéve a folyamatban lévő fázis jelzőfényét, amely viszont állandó fénnel világít tovább.

2) A só és öblítőszer jelzőlámpák soha nem gyulladnak ki a mosogatóprogram közben, akkor sem, ha szükség van a sóval és öblítőszerrel való feltöltésre.

A digitális kijelző

A digitális kijelző a következőket mutatja:

- azt a vízkeménységi szintet, amihez a vízlágyító be van állítva,
- a folyamatban lévő programból hozzávetőlegesen hátralévő időt,
- az öblítőszer-adagoló bekapcsolását/kikapcsolását (CSAK, ha a Multi-tab funkció be van kapcsolva),
- a mosogatóprogram végét (egy nulla jelenik meg a digitális kijelzőn),
- a késleltetett indítás visszaszámlálását,
- a mosogatógép hibás működésére vonatkozó hibakódokat.

Funkciógombok

A következő funkciók állíthatók be ezeknek a gomboknak a segítségével:

- a vízlágyító beállítása,
- egy folyamatban lévő mosogatóprogram vagy késleltetett indítás törlése,
- a Multi-tab funkció bekapcsolása/kikapcsolása,
- az öblítőszer-adagoló bekapcsolása/kikapcsolása, amikor a Multi-tab funkció be van kapcsolva.

Beállítási üzemmód

A készülék beállítási üzemmódban van, amikor az **ÖSSZES** programgomb jelzőfénye világít.



Soha ne feledje, hogy amikor a következő műveleteket hajtja végre:

- mosogatóprogram kiválasztása,
 - a vízlágyító beállítása,
 - az öblítőszer-adagoló bekapcsolása/kikapcsolása,
- a készüléknek beállítási módban **KELL** lennie.

Ha egy programgomb jelzőfénye világít, az utoljára végrehajtott vagy kiválasztott program még be van állítva. Ebben az esetben a beállítási módba való visszatéréshez törölnie kell a programot.

Beállított program vagy folyamatban lévő program törlése

Nyomja meg egyszerre és tartsa lenyomva mindaddig a B és C funkciógombot, amíg az összes programválasztó gomb jelzőfénye kigyullad. A program törlése megtörtént, és a készülék beállítási módban van.

Első használat

A mosogatógép első alkalommal történő használata előtt:

- Győződjön meg róla, hogy az elektromos és víz csatlakozások megfelelnek az üzembe helyezési útmutatásoknak
- Távolítson el minden csomagolóanyagot a készülék belsejéből
- A vízlágyító beállítása
- Töltsön 1 liter vizet a sótartályba, majd tölts fel regeneráló sóval
- Tölts fel az öblítőszer-adagolót



Ha kombinált mosogatószer-tablettákat kíván használni, mint például: "3 az 1-ben", "4 az 1-ben", "5 az 1-ben" stb., állítsa be a Multi-tab funkciót (lásd "Multi-tab").

A vízlágyító beállítása

A mosogatógépben egy vízlágyító is található, ami a vezetékes vízben található ásványi anyagok és sók eltávolítására szolgál, amelyek a készüléket rongálnák, vagy működését hátrányosan befolyásolnák.

Minél többet tartalmaz a víz ezekből az ásványi anyagokból és sókból, annál keményebb. A vízkeménységet különböző mértékegységekkel, német keménységi fokkal (°dH), francia keménységi fokkal (°TH) és mmol/l-ben (millimol per liter - a vízkeménység nemzetközi mértékegysége) mérik.

A vízlágyítót a lakóhelyén jellemző vízkeménységhez kell beállítani. A víz keménységét illetően a helyi vízművektől kaphat tájékoztatást.

Vízkeménység			A vízkeménység beállítási módjának módosítása		Só használata
°dH	°TH	mmol/l	manuálisan	elektronikusan	
51 - 70	91 - 125	9,1 - 12,5	2	10-es szint	igen
43 - 50	76 - 90	7,6 - 8,9	2	9-es szint	igen
37 - 42	65 - 75	6,5 - 7,5	2	8-as szint	igen
29 - 36	51 - 64	5,1 - 6,4	2	7-es szint	igen
23 - 28	40 - 50	4,0 - 5,0	2	6-os szint	igen
19 - 22	33 - 39	3,3 - 3,9	2	5-ös szint	igen
15 - 18	26 - 32	2,6 - 3,2	1	4-es szint	igen
11 - 14	19 - 25	1,9 - 2,5	1	3-as szint	igen

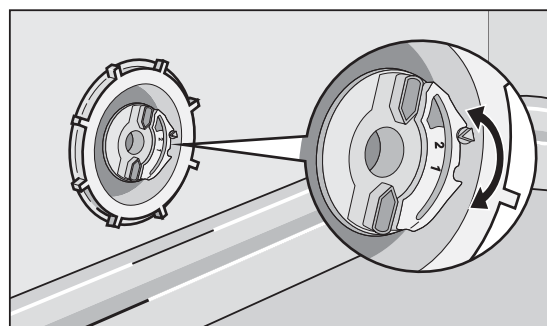
Vízkeménység			A vízkeménység beállítási módosítása		Só használata
°dH	°TH	mmol/l	manuálisan	elektronikusan	
4 - 10	7 - 18	0,7 - 1,8	1	2-es szint	igen
< 4	< 7	< 0,7	1	1-es szint	nem

A vízlágyítót mindkétféleképpen be kell állítani: manuálisan, a vízkeménység-kapcsolóval és elektronikusan.

Manuális beállítás

i A mosogatógép gyárilag a 2-es pozícióba van beállítva.

1. Nyissa ki a mosogatógép ajtaját.
2. Vegye ki az alsó kosarat a mosogatógépből.
3. A vízkeménység-kapcsolót forgassa el az 1-es vagy 2-es állásba (lásd a táblázatot).
4. Tegye vissza az alsó kosarat.



Elektronikus beállítás

i A mosogatógép gyárilag az 5-ös szintre van beállítva.

1. Nyomja meg a On/Off gombot. A mosogatógépnek beállítási módban kell lennie.
2. Nyomja meg egyszerre és tartsa lenyomva a **B** és a **C** gombot, amíg az **A**, **B** és **C** gomb jelzőfényei villogni nem kezdenek.
3. Nyomja meg az **A** gombot, a **B** és **C** gombok jelzőfénye kialszik, miközben az **A** gomb jelzőfénye elkezd villogni. A digitális kijelzőn látható az aktuális szint.

Példák:

5 a kijelzőn = 5-ös szint

10 a kijelzőn = 10-es szint

4. A szint módosításához nyomja meg az **A** gombot. A gomb minden egyes megnyomásával a szint változik (az új szint kiválasztásához lásd a táblázatot).

Példák: Ha az aktuális szint 5, az **A** funkciógomb egyszeri megnyomásával a 6 szintet választja ki. Ha az aktuális szint 10, az **A** funkciógomb egyszeri megnyomásával a 1 szintet választja ki.

5. A művelet tárolásához a Be/Ki gombot megnyomva kapcsolja ki a mosogatógépet.

Speciális só használata

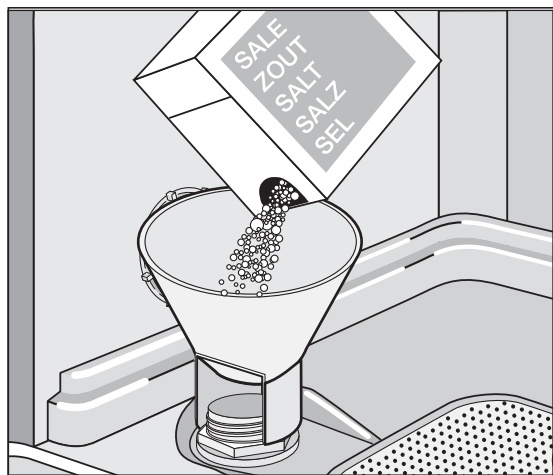


VIGYÁZAT

Kizárólag kifejezetten mosogatógéphez való sót használjon. Minden egyéb, nem kifejezetten mosogatógépekhez való só, különösen a konyhasó használata rongálja a vízlágyítót. A sót csak közvetlenül a teljes mosogatóprogramok megkezdése előtt töltsse be. Ezáltal megelőzheti, hogy sókristályok vagy kilöttyent sós víz maradjon a készülék alján, ami korróziót okozhat.

Beöltés:

1. Nyissa ki az ajtót, vegye ki az alsó kosarat, és az óramutatók járásával ellentétes irányban csavarja le a sótartály kupakját.
2. Töltsön 1 liter vizet a tartályba **(ez csak a sóval első alkalommal való feltöltéskor szükséges)**.
3. A készülékhez adott tölcser segítségével töltsse be a sót a tartályba, amíg meg nem telik.
4. Csavarja vissza a kupakot, és győződjön meg róla, hogy sem a csavarmenten, sem a tömítésen nem maradtak sónyomok.
5. Az óramutatók járásával megegyező irányba csavarja vissza szorosan a kupakot ütközésig (amíg egy kattantást nem hall).



Ne aggódjon, ha a só betöltésekor víz folyik ki, ez normális jelenség.



A só jelzőfény a kezelőpanelen a sótartály feltöltése után még 2-6 órán keresztül tovább világíthat, ha a mosogatógép bekapcsolva maradt. Ha olyan sót használ, ami lassabban oldódik fel, ez az idő hosszabb is lehet. A készülék működését ez nem befolyásolja.

Az öblítőszer használata



VIGYÁZAT

Csak mosogatógépekhez való márkás öblítőszeret használjon.

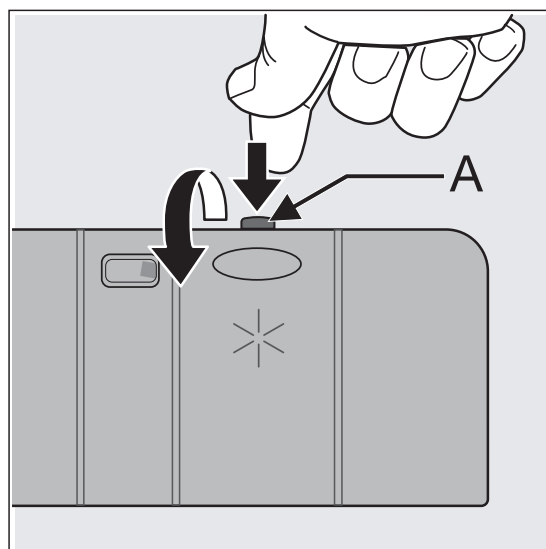
Az öblítőszer-adagolóba soha ne töltsön semmilyen más anyagot (pl. mosogatógép-tisztítószer, folyékony mosogatószert). Ez megrongálhatja a készüléket.



Az öblítőszer biztosítja az alapos öblítést, valamint a folt- és csíkmentes száradást.

Az öblítőszer adagolása az utolsó öblítés alatt automatikusan történik.

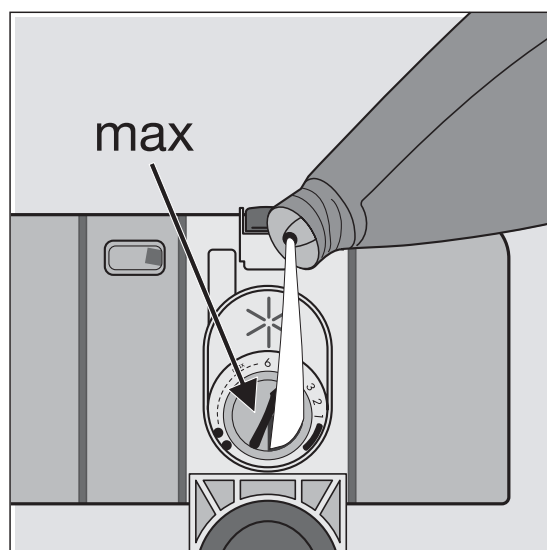
1. A kioldógomb (A) megnyomásával nyissa ki a tartályt.



2. Töltse be az öblítőszer a tartályba. A feltöltés maximális szintjét a "max" felirat jelzi.

Az adagolóba körülbelül 110 ml öblítőszer fér bele, ami az adagolási beállítástól függően 16-40 mosogatóprogramhoz elegendő.

3. Minden feltöltés után győződjön meg róla, hogy a tartály fedelét visszacsukta.



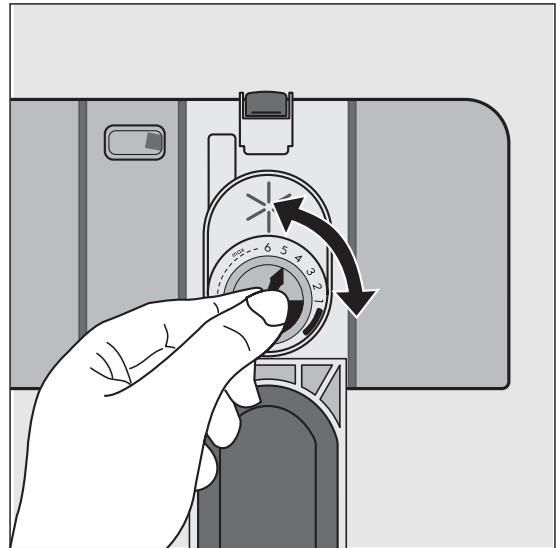
- i** A betöltés során kilöttyent öblítőszer nedvszívó törülőkendővel törölje fel, hogy megakadályozza a túlzott habképződést a következő mosogatáskor.

Az öblítőszer-adagolás beállítása

- i** A kapott öblítési és száradási eredményektől függően állítsa be az öblítőszer mennyiségét a 6 pozíció valamelyikébe (1. pozíció= minimális mennyiség adagolása, 6. pozíció= maximális mennyiség adagolása). Az adagolt mennyiség gyárilag 4. pozícióba van beállítva.

Növelje az adagolást, ha az edényeken a mosogatás után vízcsepp- vagy vízkőfoltok láthatók.

Csökkentse, ha az edényeken ragadós fehér csíkok, illetve az üvegedényeken vagy a kések élén kékes filmréteg jelenik meg.



Napi használat

- Ellenőrizze, hogy nem szükséges-e a regeneráló sóval vagy öblítőszerral való feltöltés.
- Pakolja be az evőeszközöket és edényeket a mosogatógépbe.
- Töltse be a mosogatószert.
- Válassza ki az evőeszközöknek és edényeknek megfelelő mosogatóprogramot.
- Indítsa el a mosogatóprogramot.

Evőeszközök és edények bepakolása

Szivacsok, törölkendők és bármilyen olyan egyéb tárgy, ami vizet képes magába szívni, nem moshatók a mosogatógépben.

- Az edények bepakolása előtt a következőket kell elvégeznie:
 - Minden ételmaradékot és hulladékot távolítson el.
 - Lazítsa fel a lábasokban leégett ételmaradékokat
- Az edények és az evőeszközök bepakolásakor, kérjük, vegye figyelembe a következőket:
 - Az edények és az evőeszközök nem akadályozhatják a mosogatókarok forgását.
 - Az olyan üreges tárgyakat, mint csészék, poharak, lábasok stb. a nyílásukkal lefelé tegye be a mosogatógépbe, hogy a víz ne gyűlhessen össze a tartályban vagy valamilyen mélyedésben.
 - Az edényeket és evőeszközöket nem szabad egymásba tenni vagy egymásra fektetni.
 - A poharak sérülésének elkerülése érdekében azok nem érhetnek egymáshoz.
 - A kisebb tárgyakat az evőeszköz-kosárba tegye bele.

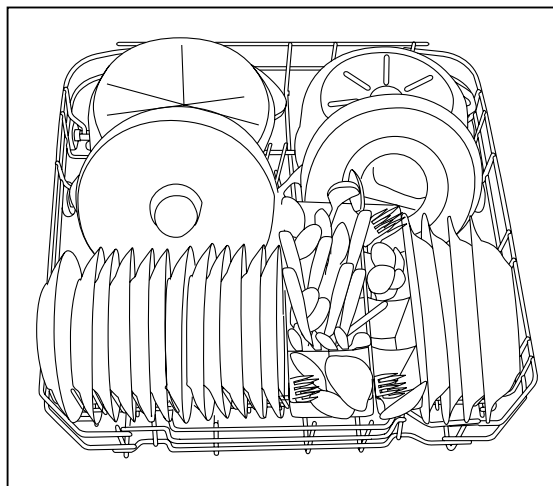
- Előfordul, hogy a műanyag és a nem tapadós bevonatú edényeken vízcseppek maradnak; ezek az anyagok nem száradnak olyan jól, mint a porcelán- és acéltárgyak.
- A könnyebb tárgyakat (műanyag tálak stb.) a felső kosárba pakolja be, és úgy rendezze el, hogy ne mozduljanak el.

A következő evőeszközök és edények mosogatógépben való mosogatásra	
nem alkalmasak:	korlátozottan alkalmasak:
<ul style="list-style-type: none"> • Fa-, szaru-, porcelán- vagy gyöngyház nyelvű tárgyak. • Nem hőálló műanyag tárgyak. • Régebbi evőeszközök, amelyeken nem hőálló ragasztott részek vannak. • Kötőanyaggal préselt evőeszközök és edények. • Ón- vagy réztárgyak. • Ólomkristály. • Rozsdásodásra hajlamos acéltárgyak. • Fatányérok. • Szintetikus szálakból készült tárgyak. 	<ul style="list-style-type: none"> • Kőcserép edényeket csak akkor mosogasson mosogatógépben, ha a gyártó külön feltünteti, hogy az mosogatógépben mosogatható. • A zománcminták mosogatógépben való gyakori mosogatás esetén elhalványulhatnak. • Előfordulhat, hogy az ezüst és alumínium alkatrészek mosogatáskor elszíneződnek: Az ételmaradékok, pl. a tojásfehérje, a tojássárgája és a mustár gyakran okoznak elszíneződéseket és foltokat az ezüstneműn. Ezért az ezüstneműről azonnal távolítsa el az ételmaradékokat, akkor is, ha nem mosogatja el közvetlenül használat után.

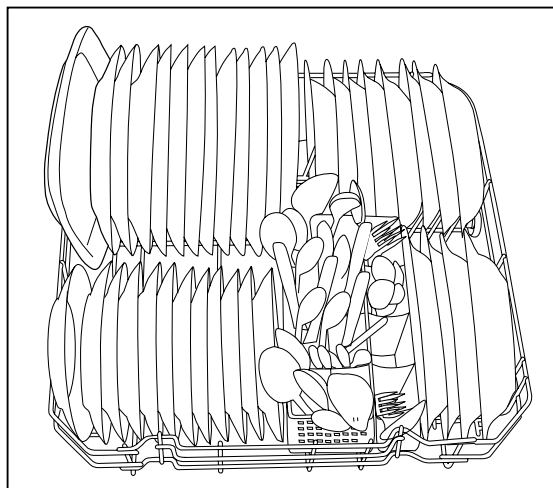
Nyissa ki az ajtót, és húzza ki a kosarat az edények bepakolásához.

Az alsó kosár

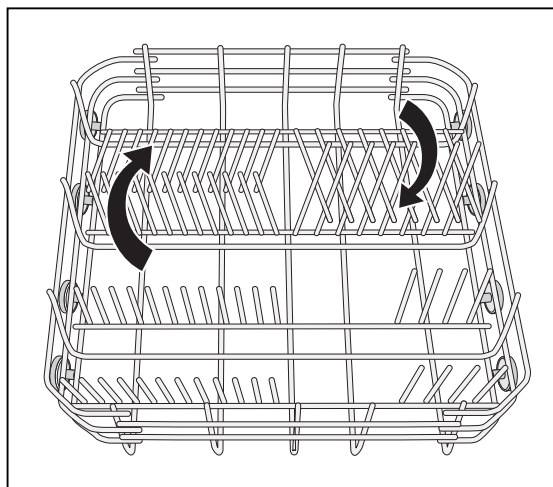
Az alsó kosár serpenyők, fedők, tányérok, salátástálak, evőeszközök stb. befogására szolgál.



A tálalóedényeket és nagyméretű fedőket a kosár szélén körben kell elrendezni, biztosítva, hogy a mosogatókarok szabadon elfordulhassanak.



Az alsó kosáron található 2 akasztósor könnyen lehajtható, ami lehetővé teszi lábasok, fazekak és tálak bepakolását.



Az evőeszköz-kosár

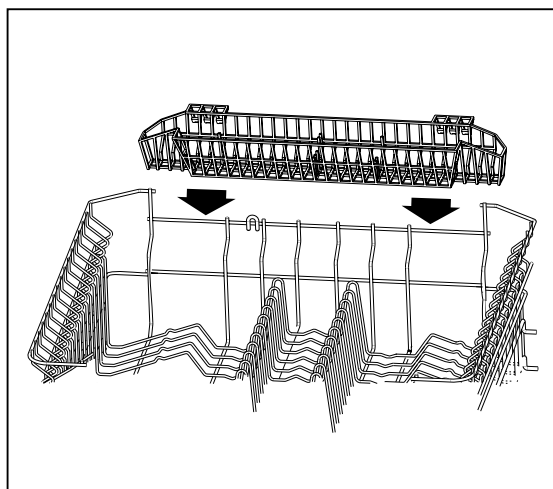


VIGYÁZAT

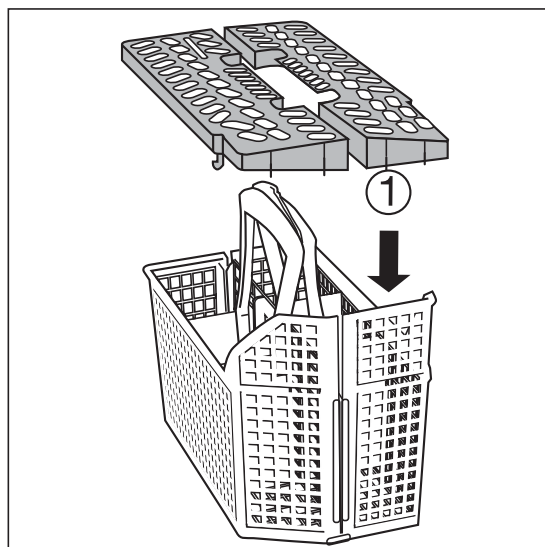
A függőleges helyzetben tárolt hosszú pengéjű kések potenciális veszélyforrást jelentenek.

A hosszú és/vagy éles evőeszközöket (pl. szervizkések) vízszintesen a kivehető késétartó kosárba kell helyezni, amely a felső kosár hátsó részén található. Éles tárgyak, például kések bepakolásakor és kipakolásakor óvatosan járjon el.

Annak érdekében, hogy az evőeszköz-kosárban lévő összes evőeszközt elérje a víz, a következőket tegye:

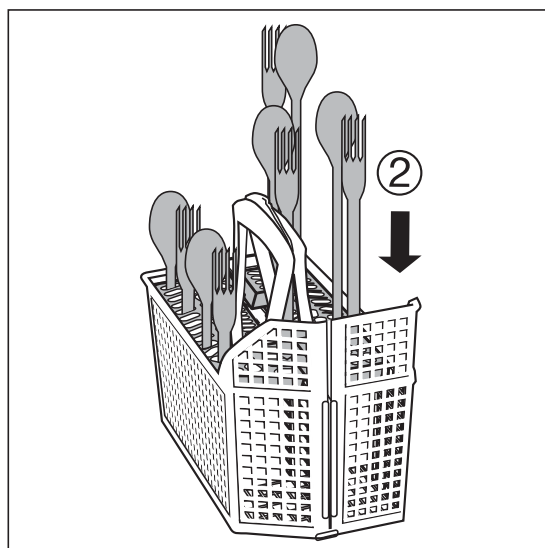


1. Tegye a rácsbetétet az evőeszköz-kosárra.



2. A villákat és a kanalakat a nyelükkel lefele helyezze az evőeszköz-kosárba.

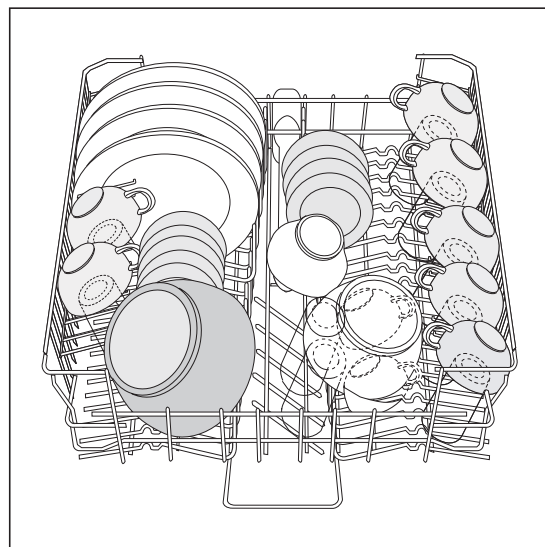
Nagyobb eszközök esetén (pl. habverő) hagyja nyitva az evőeszköz-rács egyik felét.



Felső kosár

A felső kosár tányérok (kistányérok, mélytányérok és legfeljebb 24 cm átmérőjű lapostányérok), salátástálak, bögrék és poharak befogadására szolgál. Az edényeket úgy rendezze el a rácson és a rácson alatt, hogy a víz minden felületet elérhessen.

A hosszú talpú poharakat fejjel lefelé tegye bele a pohártartókba. A magasabb darabokhoz a pohártartók felfelé kihajthatók. A hosszú talpú poharakat fejjel lefelé tegye bele a pohártartókba.

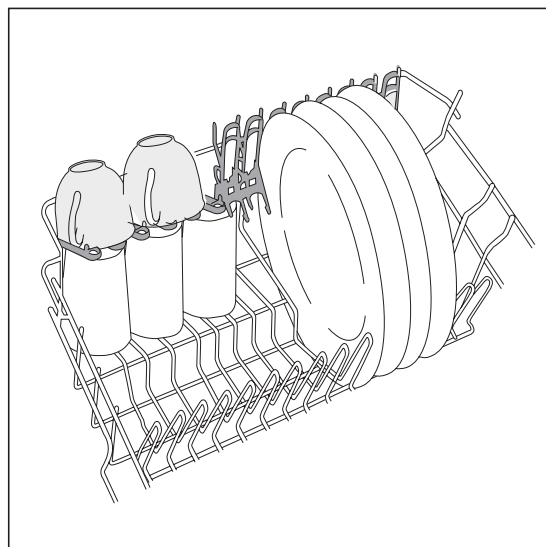


A magasabb darabokhoz a pohártartók felé felé kihajthatók.



Amennyiben tányérokat pakol a felső kosárba, a kosár hátsó részétől kezdve rakja be úgy, hogy kissé előrefele dönti a tányérokat, kerülve az ajtó közelében lévő helyek igénybevételét.

Az ajtó becsukása előtt győződjön meg róla, hogy a mosogatókarok szabadon tudnak forogni.



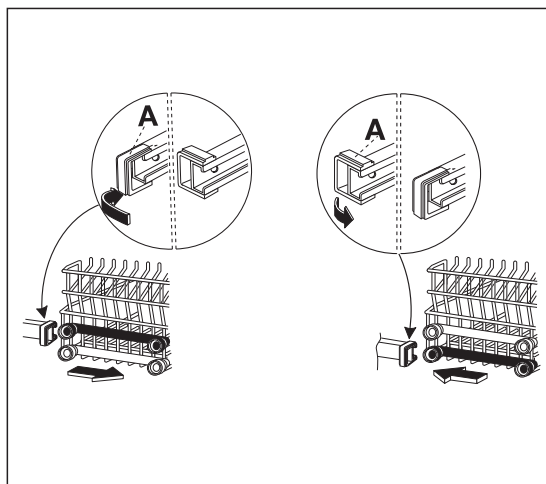
A felső kosár magasságának beállítása

Nagyon nagyméretű tányérok mosogatásakor azok a felső kosár magasabbra helyezésével bepakolhatók az alsó kosárba.

Az edények maximális magassága:		
	a felső kosárban	az alsó kosárban
Felemelt felső kosárral	20 cm	31 cm
Leengedett felső kosárral	24 cm	27 cm

A felső kosár magasabbra állítása:

1. Mozdassa a felső kosár elülső sínütközőit (A) kifelé, és csúsztassa ki a kosarat.
2. Helyezze vissza a kosarat a felső állásba, és helyezze vissza az ütközőket (A) az eredeti helyzetükbe.



Ha a felső kosár meg van emelve, a pohártartó rácsok nem használhatók.



VIGYÁZAT

A mosogatógép bepakolása után mindig csukja be az ajtaját, mivel a nyitott ajtó veszélyforrást képezhet.

Mosogatószer használata



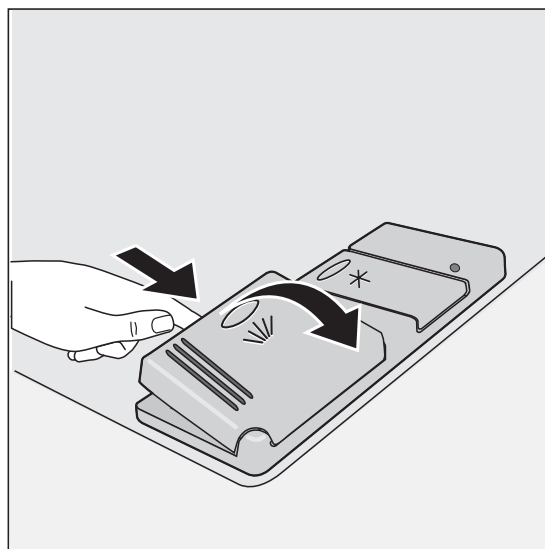
Kizárólag kifejezetten mosogatógéphez való mosogatószert használjon. Kérjük, tartsa be a gyártónak a mosogatószer csomagolásán feltüntetett adagolási és tárolási utasításait.



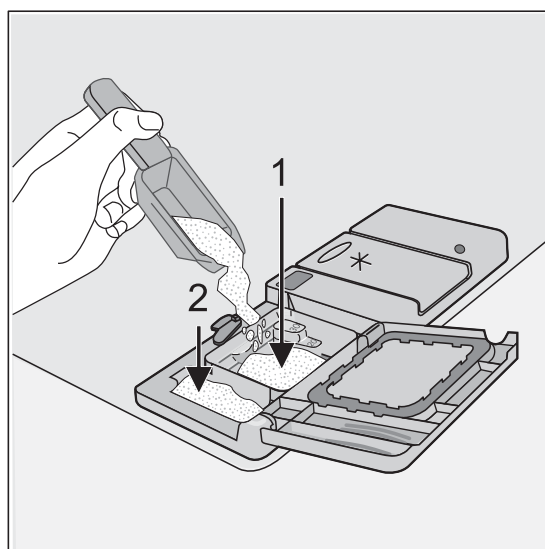
A megfelelőnél nem nagyobb mennyiségű mosogatószer használata csökkenti a környezetszennyezést.

A mosogatószer betöltése

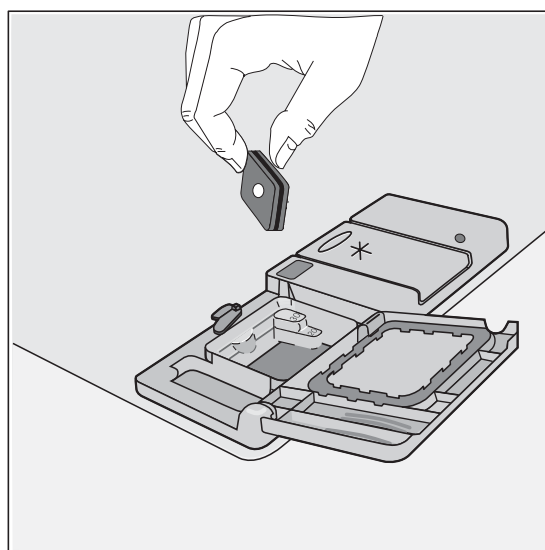
1. Nyissa fel a fedelet.



2. Töltse fel mosogatószerrel a (1) mosogatószer-tartályt. Az adagolási mennyiséget a jelölések mutatják:
 20 = körülbelül 20 g mosogatószer
 30 = körülbelül 30 g mosogatószer.
3. Minden olyan programhoz, ami előmosogatást is tartalmaz, több mosogatószert kell betölteni (5/10 g), amit az előmosogatásra szolgáló mosogatószer-tartályba kell betölteni (2). Ez a mosogatószer az előmosogatás alatt fejti ki hatását.



4. Mosogatószer-tabletták használatakor helyezze a tablettát az (1) rekeszbe
5. Csupkja be a fedelet és nyomja le, amíg a helyére nem kattán.



Mosogatószer-tabletták

A különböző gyártóktól származó mosogatószer-tabletták különböző sebességgel oldódnak fel. Ezért egyes mosogatószer-tabletták a rövid mosogatóprogramok alatt nem képesek kifejteni teljes tisztítóhatásukat. Ezért kérjük, hogy mosogatószer-tabletták használata esetén hosszú mosogatóprogramokat válasszon, hogy biztosítsa a mosogatószer-maradványok teljes eltávolítását.

Multi-tab funkció

Ez a készülék rendelkezik "Multi-Tab funkcióval", ami lehetővé teszi a "Multi-Tab" kombinált mosogatótabletták használatát.

Ezek a termékek kombinált tisztító, öblítő és só funkcióval rendelkeznek. Tartalmazhatnak különböző más szereket is attól függően, milyen fajta tablettákat választott ("3 az 1-ben", "4 az 1-ben", "5 az 1-ben" stb.).

Ellenőrizze, hogy ezek a mosogatószerek alkalmasak-e az Önnél mért vízkezelési szintre. Lásd a gyártó utasításait.

Ez a funkció mindegyik mosogatóprogramhoz kiválasztható. Ennek a funkciónak a kiválasztásával a só- és öblítőszer-beáramlás automatikusan kikapcsol, és a só és öblítőszer jelzőfények is kikapcsolnak.

A "Multi-Tab funkció" a mosogatóprogram indítása előtt válassza ki.

Ez a funkció a kiválasztását követően (a jelzőfény kigyulladt) a következő mosogatóprogramoknál is bekapcsolva marad.

A "Multi-Tab funkció" használatával a programok időtartama megváltozhat. Ebben az esetben a program lefutási ideje a digitális kijelzőn automatikusan frissítésre kerül.

A program futása közben a "Multi-Tab funkció" NEM választható ki. Ha a "Multi-Tab funkció" ki akarja kapcsolni, törölje a beállított programot, majd kapcsolja ki a "Multi-Tab funkció".

Ebben az esetben ismét be kell állítania a mosogatóprogramot (és a kívánt opciókat).

A Multi-Tab funkció bekapcsolása/kikapcsolása

Nyomja meg a Multi-tab gombot: a megfelelő jelzőfény világít. Ez azt jelenti, hogy a funkció aktív.

A funkció kikapcsolásához nyomja meg ismét a Multi-tab gombot: a jelzőfény kialszik.



Ha a száradási eredmények nem kielégítőek, a következőket javasoljuk:

1. Az öblítőszer-adagolót töltsse fel öblítőszerrel.
2. Kapcsolja be az öblítőszer-adagolót.
3. Állítsa az öblítőszer adagolását 2. pozícióba.
 - Az öblítőszer-adagoló bekapcsolása/kikapcsolása csak akkor lehetséges, ha a "Multi-Tab funkció" be van kapcsolva.

Az öblítőszer-adagoló bekapcsolása/kikapcsolása

1. Nyomja meg a Be/Ki gombot. A mosogatógépnek beállítási módban kell lennie.
2. Nyomja meg egyszerre a **B** és a **C** gombot, amíg az **A**, **B** és **C** gomb jelzőfényei villogni nem kezdenek.
3. Nyomja meg a **B** gombot, az **A** és **C** gombok jelzőfénye kialszik, miközben a **B** gomb jelzőfénye tovább villog. A digitális kijelző az aktuális beállítást jelzi:

 d= Öblítőszer-adagoló kikapcsolva.

i **d** = Öblítőszer-adagoló bekapcsolva.

4. A beállítás megváltoztatásához nyomja meg ismét a **B** gombot, a digitális kijelzőn az új beállítás fog megjelenni.
5. A művelet tárolásához a Be/Ki gombot megnyomva kapcsolja ki a mosogatógépet.



Ha úgy dönt, hogy visszatér a normál mosogatószer-rendszer használatára, a következőket tanácsoljuk:

1. Kapcsolja ki a "Multi-Tab funkciót".
2. Töltse fel újra a sótartályt és az öblítőszer-adagolót.
3. Állítsa a vízkeménység beállítását a legmagasabb szintre, és állítson be egy normál mosogatóprogramot edény betöltése nélkül.
4. Állítsa be a vízkeménységet a körzetében meglévő vízkeménységnek megfelelően.
5. Állítsa be az öblítőszer adagolását.

Mosogatóprogramok

Program	Szennyezettség mértéke	Eszközök típusa	Program leírása					Fogyasztási értékek ¹⁾		
			Előmosogatás	Főmosogatás	Közbenő öblítés	Befejező öblítés	Szárítás	Időtartam (perc)	Energia (kWh)	Víz (liter)
INTENSIV 70°	Erősen szennyezett	Edények, evőeszközök, lábasok és fazekak	●	●	2x	●	●	80 - 90	1,6-1,8	22 - 24
AUTOMATIC ²⁾	Vegyesen mérsékelt és erősen szennyezett	Edények, evőeszközök, lábasok és fazekak	●	●	1/2x	●	●	90 - 140	1,1 - 1,8	12 - 23
30 MIN ³⁾	Enyhén szennyezett	Edények és evőeszközök		●		●		30	0,9	9

Program	Szennye- zettség mértéke	Eszközök típusa	Program leírása					Fogyasztási ér- tékek ¹⁾		
			Előmosogatás	Főmosogatás	Közbenső öblítés	Befejező öblítés	Szárítás	Időtartam (perc)	Energia (kWh)	Víz (liter)
ECO 50° ⁴⁾	Normál szennye- zettségű	Edények és evőesz- közök	●	●	●	●	●	150-160	1,0-1,1	13-15

1) A fogyasztási értékek útmutatásként szolgálnak, és a víznyomástól és víz hőmérséklettől, a hálózati feszültség ingadozásoktól, valamint az edények mennyiségétől.

2) Az Auto mosogatóprogram során az edényeken lévő szennyeződés mennyiségének meghatározása az alapján történik, hogy mennyire zavaros a víz. A program időtartama, a víz- és energiafogyasztás változhat; ez függ attól, hogy a készülék teljesen meg van-e töltve vagy csak részben, és hogy az edények enyhén vagy erősen szennyezettek-e. A víz hőmérséklete automatikusan 50° C és 65° C között kerül beállításra.

3) Ideális részlegesen megtöltött mosogatógép esetén. Ez egy tökéletes napi program, amely úgy készült, hogy megfeleljen egy 4 személyes család igényeinek, amely csak a reggeli és a vacsora edényeit és evőeszközeit kívánja betölteni.

4) Tesztprogram a bevizsgáló intézetek számára.

Mosogatóprogram kiválasztása és elindítása



A mosogatóprogram és a késleltetett indítás kiválasztását kissé nyitott ajtó mellett végezze. A program vagy a késleltetett indítás visszaszámlálás indítása csak az ajtó becsukása után történik meg. Addig lehetőség van a beállítások módosítására.

1. Ellenőrizze, hogy a kosarak megfelelően vannak-e bepakolva, és hogy a mosogatókarok szabadon tudnak-e forogni.
2. Ellenőrizze, hogy a nyitva van-e a vízcsap.
3. Nyomja meg a Be/Ki gombot: az összes programjelzőfény világít (beállítási üzemmód).
4. Nyomja meg a kívánt mosogatóprogramnak megfelelő gombot (lásd a "Mosogatóprogramok" táblázatot).

Amikor ki van választva egy program, a megfelelő jelzőfény világítani fog. Az adott programhoz tartozó programfázisok jelzőfényei világítanak.

Csukja be a mosogatógép ajtaját, a program automatikusan elindul. A fázisok jelzőfényei kialszanak, kivéve a folyamatban lévő fázis jelzőfényét.

Program beállítása és elindítása "késleltetett indítással"

1. Miután kiválasztotta a mosogatóprogramot, nyomja le a késleltetett indítás gombot, amíg a késleltetési időtartamra vonatkozóan az órák száma meg nem jelenik villogva a digitális kijelzőn. 1 és 19 óra közötti késleltetési időtartamot választhat.

2. Csukja be a mosogatógép ajtaját, a visszaszámlálás automatikusan elkezdődik.

A kijelzőn lévő szám már nem villog, hanem állandó fénnel látható.

3. A visszaszámlálás 1 órás lépésekben történik.
4. Az ajtó kinyitása nem szakítja meg a visszaszámlálást.
5. Ha a késleltetett indítási idő letelt, a program automatikusan elindul.



A mosogatóprogram és a késleltetett indítás kiválasztása zárt ajtó mellett is megtörténhet. Ne feledje, hogy ilyenkor a mosogatóprogram gombjának megnyomása után **CSAK 3 másodperce** van, amely alatt másik programot választhat, vagy kiválaszthatja a késleltetett indítást, amely után a kiválasztott program automatikusan elindul.

A "késleltetett indítás" és/vagy a mosogatóprogram törlése

- Folyamatban lévő késleltetett indítás törléséhez le kell nulláznia a mosogatógépet.
- A késleltetett indítás törlése maga után vonja a beállított mosogatóprogram törlését is. Ebben az esetben újra be kell állítania a mosogatóprogramot. Ha egy új mosogatóprogramot választ ki, ellenőrizze, hogy van-e mosogatószer a mosogatószer-adagolóban.



VIGYÁZAT

Folyamatban lévő mosogatóprogramot **KIZÁRÓLAG** feltétlenül szükséges esetben szakítson meg vagy töröljön. Figyelem! Az ajtó kinyitásakor forró gőz szökhet ki. Óvatosan nyissa ki az ajtót.

Folyamatban lévő mosogatóprogram megszakítása:

- Nyissa ki a mosogatógép ajtaját; a program ekkor leáll. Csukja be az ajtót; a program attól a ponttól fog folytatódni, ahol megszakították.
- Nyomja meg a Be/Ki gombot; az összes jelzőfény kialszik. Nyomja meg újra a Be/Ki gombot; a program attól a ponttól fog folytatódni, ahol megszakították.

A mosogatóprogram vége

- A mosogatógép automatikusan leáll.
 - A program vége jelzőlámpa kigyullad.
 - Az éppen befejeződött program jelzőfénye továbbra is világít.
 - Nulla jelenik meg a digitális kijelzőn.
1. A Be/Ki gomb megnyomásával kapcsolja ki a mosogatógépet.
 2. Nyissa ki a mosogatógép ajtaját, hagyja résnyire nyitva, és várjon néhány percet, mielőtt kipakolja az edényeket; így kicsit lehűlnek, és a száradás is jobb minőségű lesz.

A mosogatógép kipakolása

- A forró edények érzékenyek az ütésre.
Éppen ezért meg kell várni, hogy az edények lehűljenek, mielőtt kipakolná a készülékből.

- Először az alsó kosarat, majd a felső kosarat ürítse ki; így a felső kosárban lévő víz nem fog rácsöpögni az alsó kosárban lévőkre.
- A mosogatógép ajtajának oldalain víz jelenhet meg, mivel a rozsdamentes acél jobban lehűlhet, mint az edények.



FIGYELEM

A mosogatóprogram befejeztével javasolt a mosogatógépet leválasztani a há-lózatról és a vízcsapot elzárni.

Ápolás és tisztítás

A szűrők tisztítása

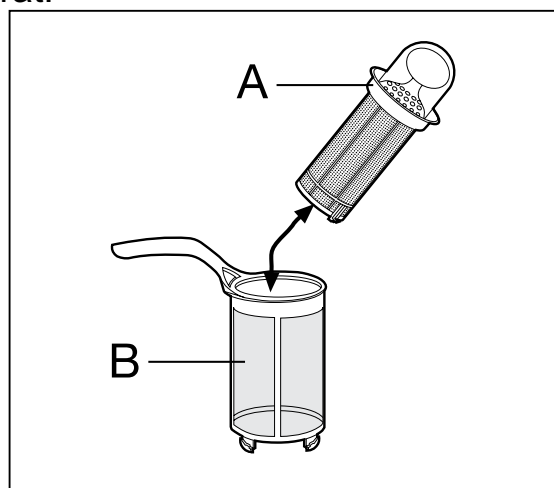
A szűrőket időnként meg kell tisztítani. A piszkos szűrők ronthatják a mosogatás eredményességét.



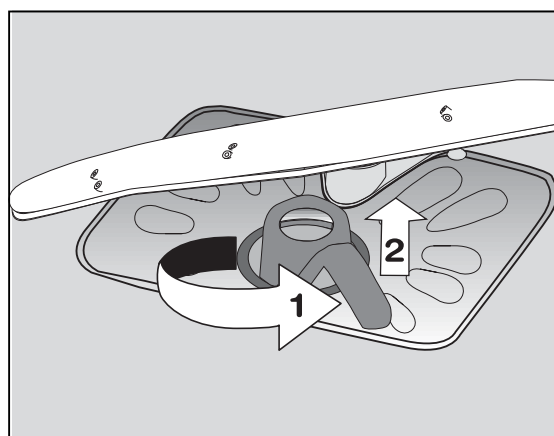
VIGYÁZAT

A szűrők tisztítása előtt a készüléket ki kell kapcsolni.

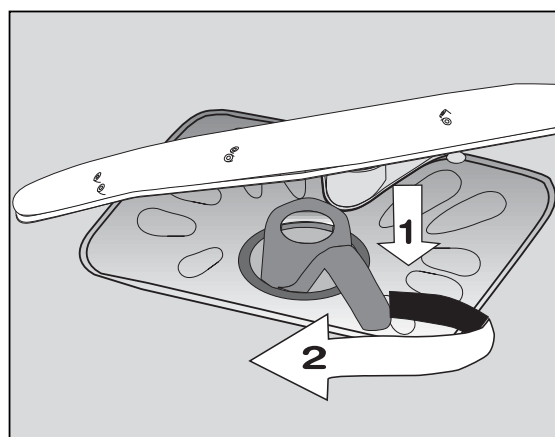
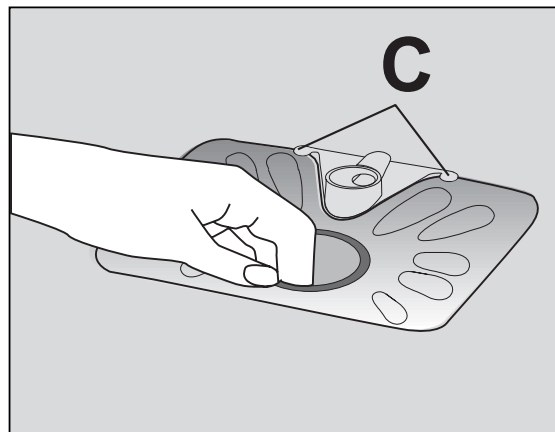
1. Nyissa ki az ajtót, vegye ki az alsó kosarat.
2. A mosogatógép szűrőrendszere egy durvaszűrőből (A), egy mikroszűrőből (B) és egy lapos szűrőből áll. A mikroszűrőn lévő nyél segítségével akassza ki a szűrőrendszert.



3. Forgassa el a nyelet az óramutató járásával ellentétes irányba 1/4 fordulattal, és vegye ki a szűrőrendszert.
4. Fogja meg a durvaszűrőt (A) a kerek fogantyújánál fogva, és vegye ki a mikroszűrőből (B).
5. Az összes szűrőt alaposan mossa át folyó víz alatt.



6. Vegye ki a lapos szűrőt a mosogatógép alsó részéből, és mindkét oldalát tisztítsa meg alaposan.
7. Tegye vissza a szűrőt a mosogatógép alsó részébe, és győződjön meg róla, hogy pontosan illeszkedik a két vezetősín (C) alá.
8. A durvaszűrőt (A) tegye bele a mikroszűrőbe (B), és nyomja össze őket.
9. A szűrőrendszert tegye vissza a helyére, és a nyélnek az óramutatók járásával megegyező irányba ütközésig történő elforgatásával rögzítse. Közben ügyeljen arra, hogy a lapos szűrő ne lógjon ki a mosogatógép alsó része fölé.



VIGYÁZAT

SOHA ne használja a mosogatógépet a szűrők nélkül. A szűrők nem megfelelő visszahelyezése és rögzítése lerontja a mosogatás határfokát, és a készülék sérülését eredményezheti.

A mosogatókarok tisztítása



SOHA ne próbálja meg eltávolítani a mosogatókarokat.

Ha a mosogatókarok furatai eltömődnének, a szennyeződést fogpiszkálóval távolítsa el.

Külső tisztítás

A mosogatógép és a kezelőpanel külső felületét nedves puha ruhával törölje át. Szükség esetén csak semleges mosogatószereket használjon. Soha ne használjon súrolószert, súrolószivacsot vagy oldószert (acetont, triklóretilént stb.).

Belső tisztítás

Az ajtó tömitéseit, a mosogatószer- és az öblítőszert-adagolót nedves ruhával rendszeresen meg kell tisztítani.

Azt javasoljuk, hogy 3 havonta futtasson le egy erősen szennyezett edényekhez alkalmas mosogatóprogramot mosogatószer betöltésével, de edények nélkül.

A készülék üzemén kívül helyezése

Ha hosszabb ideig nem használja a mosogatógépet:

1. Húzza ki az elektromos csatlakozódugót a konnektorból, és zárja el a vízcsapot.
2. Résznyire hagyja nyitva a készülék ajtaját, hogy megelőzze a kellemetlen szagok képződését.
3. Tisztítsa ki a készülék belsejét.

Fagyveszély

A készüléket ne tárolja olyan helyen, ahol a hőmérséklet 0°C alá csökkenhet. Ha ez elkerülhetetlen, ürítse ki a készüléket, csukja be a készülék ajtaját, csatlakoztassa le a befolyócsövet és ürítse ki.

A készülék mozgatása

Ha a mosogatógépet mozgatni kell (költözés stb.):


1. Húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból.
2. Zárja el a vízcsapot.
3. Szerelje le a befolyó- és a kifolyócsövet.
4. A csövekkel együtt húzza ki a készüléket a helyéről.

A készüléket a szállítás alatt nem szabad túlságosan megdönteni.

Mit tegyek, ha ...

A mosogatógép nem indul el, vagy működés közben leáll. Bizonyos problémák csupán a karbantartás vagy ápolás elmaradásából erednek, és az alábbi táblázatban ismertetett útmutatások segítségével a szerviz kihívása nélkül is megoldhatók.

Kapcsolja ki a mosogatógépet, és végezze el az alább javasolt hibaelhárítási lépéseket.

Hibakód és hiba	Lehetséges ok és megoldás
 jelenik meg a digitális kijelzőn A mosogatógép nem tölt be vizet.	<ul style="list-style-type: none"> • A vízcsap eltömődött vagy elvízkövesedett. Tisztítsa ki a vízcsapot. • A vízcsap el van zárva. Nyissa ki a vízcsapot. • A bemenő vízszelep menetes tömlőillesztésénél lévő szűrő (ha van) eltömődött. Tisztítsa meg a menetes tömlőben lévő szűrőt. • A befolyócső elfektetése nem megfelelő, össze van nyomódva, vagy meg van törve. Ellenőrizze a kifolyócső csatlakozását.

Hibakód és hiba	Lehetséges ok és megoldás
E20 jelenik meg a digitális kijelzőn A mosogatógép nem üríti ki a vizet.	<ul style="list-style-type: none"> A szifon eltömődött. Tisztítsa ki a szifont. A kifolyócső elfektetése nem megfelelő, össze van nyomódva, vagy meg van törve. Ellenőrizze a kifolyócső csatlakozását.
E30 jelenik meg a digitális kijelzőn Az elárasztásvédelem aktiválódott.	<ul style="list-style-type: none"> Zárja el a vízcsapot, és forduljon a helyi szervizközponthoz.
A program nem indul el.	<ul style="list-style-type: none"> A mosogatógép ajtaja nincs megfelelően csukva. Zárja be az ajtót. A csatlakozódugó nincs bedugva. Dugja be a csatlakozódugót. A biztosíték kiégett az otthoni biztosítéktáblán. Cserélje ki a biztosítékot. Késleltetett indítás van beállítva. Ha az edényeket azonnal el kell mosogatni, törölje a késleltetett indítást.

Miután ezeket az ellenőrzéseket végrehajtotta, kapcsolja be a készüléket: a program attól a ponttól fog folytatódni, ahol megszakadt.

Ha a működési zavar vagy a hibakód ismét jelentkezik, forduljon a szervizközpontoz.

Egyéb, a fenti táblázatban nem szereplő hibakódok esetén, kérjük, forduljon a helyi szervizhez, megadva a mosogatógép modelljét (Mod.), termékszámát (PNC) és sorozatszámát (S.N.).

Ezek az információk a mosogatógép ajtajának oldalán lévő adattáblán található.

Annak érdekében, hogy ezek a számok mindig kéznél legyenek, azt javasoljuk, hogy írja fel őket:

Mod. :

PNC:

S.N. :

A mosogatás eredménye nem kielégítő	
Az edények nem tiszták	<ul style="list-style-type: none"> Nem megfelelő mosogatóprogramot választott ki. Az edényeket úgy rendezte el, hogy a víz nem képes elérni minden felületet. A kosarat nem szabad túlpakolni. A mosogatókarok nem forognak szabadon az edények helytelen elrendezése miatt. A mosogatógép alsó részében lévő szűrők piszkosak, vagy nincsenek a helyükön. Túl kevés mosogatószert töltött be, vagy egyáltalán nem töltött be mosogatószert. Ha az edényeken vízkőlerakódások láthatók; a sótartály üres, vagy a vízlágyítót nem a megfelelő szintre állította be. A kifolyócső csatlakoztatása nem megfelelő. A sótartály kupakja nincs megfelelően visszazárva.
Az edények nedvesek és homályosak	<ul style="list-style-type: none"> Nem használt öblítőszert. Az öblítőszer-adagoló üres.
A poharakon és az edényeken csíkok, tejfehér foltok vagy kékes bevonat látható	<ul style="list-style-type: none"> Csökkentse az adagolt öblítőszer mennyiségét.
Vízcseppek száradtak rá a poharakra és az edényekre	<ul style="list-style-type: none"> Növelje az adagolt öblítőszer mennyiségét. Lehet, hogy a mosogatószert az oka. Forduljon a mosogatószert gyártójának ügyfélszolgálatához.

Ha a probléma ezen ellenőrzések után is fennáll, forduljon a lakhelye szerinti szervizközponthoz.

Műszaki adatok

Gyártó védjegye	AEG Electrolux
Forgalmazó	Electrolux Lehel Kft. Háztartási Készülékek, 1142 Budapest, Erzsébet kir.-né út 87.
Típusazonosító	Favorit AAAUTO
Energhatékonyági osztály (skála A-tól G-ig, ahol A - hatékonyabb: G - kevésbé hatékony)	A

A szabvány ciklus gyártó általi megnevezése, amelyre a címkén és az adatlapon található információ vonatkozik	ECO 50°
Energiafelhasználás a szabvány ciklust alapul véve (a tényleges energiafelhasználás függ a készülék használatának a módjától) (kWh)	1,05
Tisztítási hatékonyság (skála A-tól G-ig, ahol A - magasabb: G - alacsonyabb)	A
Szárítási hatékonyság (skála A-tól G-ig, ahol A - magasabb: G - alacsonyabb)	A
A mosogatógép befogadó képessége szabványos teríték esetén	12 személyes
Vízfelhasználás a szabvány ciklus alapján (liter)	15
Szabvány ciklus programideje (perc)	160
Átlagos becsült évi energia- és vízfelhasználás 220 ciklusra kifejezve (kWh / liter)	231/3300
Szabvány ciklus alatti zajszint dB(A)	49
Méretetek Szélesség (cm)	60
Magasság munkafelülettel (cm)	85
Max. mélység (cm)	61
Összteljesítmény (W)	2200
Hálózati víznyomás Minimum (bar) - Maximum (bar)	0,5 8

Tanácsok a bevizsgáló intézetek számára

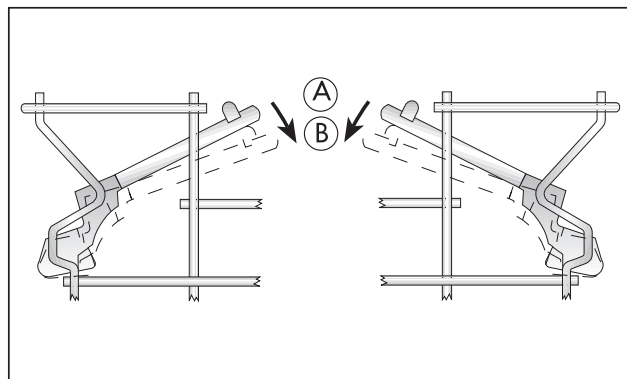
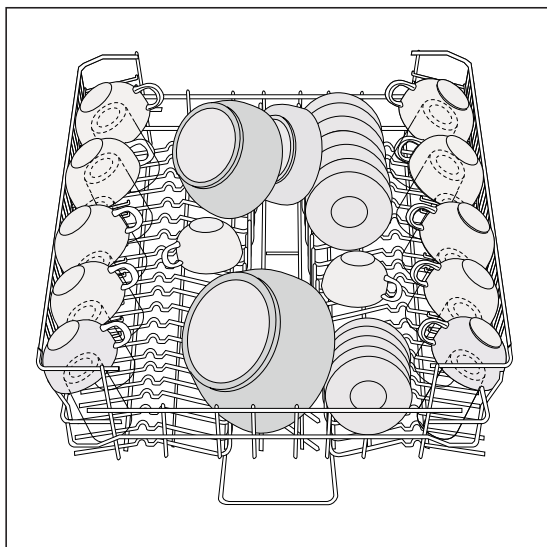
A bevizsgálást az **EN 60704** szabvány szerint telepakolt készülékkel és a tesztprogram segítségével kell elvégezni (lásd: "Mosogatóprogramok"). Az **EN 50242** szabvány szerinti bevizsgálást feltöltött sótartállyal és öblítőszer-adagolóval, valamint a tesztprogram segítségével kell elvégezni (lásd "Mosogatóprogramok").

Teljes töltet: 12 személyes teríték

Szükséges mosogatószer-mennyiség:	5 g + 25 g (B típus)
Öblítőszer-adagoló beállítása:	4-es pozíció (III. típus)

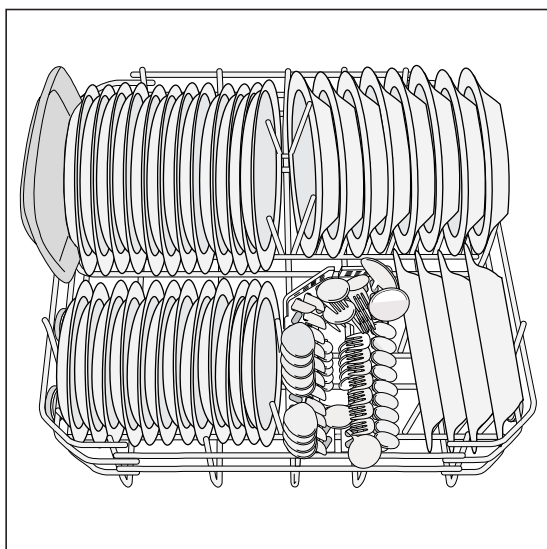
Példa a bepakolási elrendezésekre:

Felső kosár

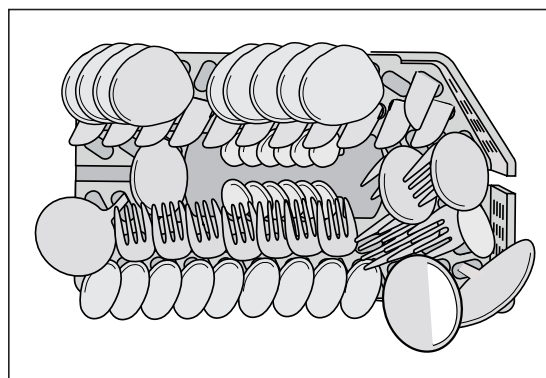


Pohártartó rácsok: "A" pozíció

Alsó kosár evőeszközkosárral



Evőeszközkosár



Szerelési útmutató

Vízhálózatra csatlakoztatás

Vízcsatlakoztatások

A készülék a melegvíz-vezetékhez (max. 60°) és hidegvíz-vezetékhez egyaránt csatlakoztatható.

Amennyiben melegvíz-vezetékhez csatlakoztatja, jelentősen csökkentheti az energiafogyasztást. Ez azonban attól függ, hogyan történik a meleg víz előállítás. (Javasoljuk az alternatív energiaforrásokat, amelyek inkább környezetbarátok, mint pl. a napelemes panelek és a szélenergia.)

Ha a vízcsatlakoztatást saját maga végzi el, a készülék befolyócsövére szerelt feszítőanya egy 3/4"-os gázcsőmenetes kifolyócsőhöz vagy egy olyan gyorskapcsolású csőkötéshez csatlakoztatható, mint például a Press-block.

A víznyomásnak a "Műszaki adatok" című részben ismertetett határokon belül kell lennie. A helyi víznyomásra vonatkozóan a helyi vízművektől kérhet tájékoztatást.

A befolyócső nem törhet meg és nem nyomódhat vagy tekeredhet össze a csatlakoztatás közben.

A mosogatógép befolyó- és kifolyócsöve a beszerelési igényektől függően az ellenanya segítségével balra vagy jobbra is elforgatható.

Az ellenanyát megfelelően kell rögzíteni a vízszivárgás megelőzése érdekében.

(Figyelem! NEM minden mosogatógép-modell van felszerelve ellenanyával ellátott befolyó- és kifolyócsővel. Ebben az esetben ez a lehetőség nem áll rendelkezésre). Ha a készüléket új vízvezetékre vagy olyan vízvezetékre csatlakoztatja, ami hosszabb ideig használaton kívül volt, a befolyócső csatlakoztatása előtt néhány percig folyassa ki a vizet.

NE használjon a csatlakoztatáshoz olyan csöveket, amelyeket korábban egy régi készülékhez használtak.



Ez a készülék olyan biztonsági rendszerrel rendelkezik, ami megakadályozza, hogy a készülékben használt víz visszafolyhasson az ivóvíz-rendszerbe. A készülék megfelel a vonatkozó vízvezeték-szerelési előírásoknak.

Befolyócső biztonsági szeleppel

A duplafalú befolyócső csatlakoztatása után a biztonsági szelep is csatlakozik a vízcsaphoz. Ennek megfelelően a befolyócső csak akkor van nyomás alatt, amikor víz áramlik rajta keresztül. Ha a befolyócső működés közben szivárogni kezd, a biztonsági szelep elzárja a víz befolyását.

Legyen óvatos a befolyócső felszerelésekor:

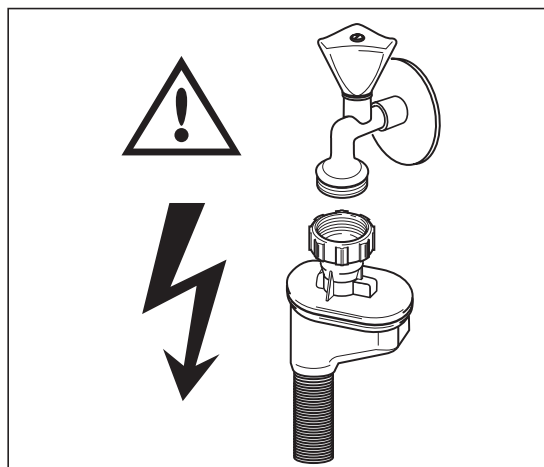
- A biztonsági szelep elektromos vezetéke a duplafalú befolyócsőben van. A befolyócsövet vagy a biztonsági szelepet ne merítse víz alá.
- Ha a befolyócső vagy a biztonsági szelep megsérült, azonnal húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból.

- A biztonsági szelepet is tartalmazó befolyócső cseréjét csak szakember vagy a jótállási jegyen megjelölt szerviz végezheti el.



VIGYÁZAT

Vigyázat! Veszélyes feszültség.



A kifolyócső csatlakoztatása

A kifolyócső vége a következőképpen csatlakoztatható:

1. A mosogatótálca szifoncsatlakozójához, a munkafelület alsó felületéhez rögzítve. Ez megakadályozza, hogy a szennyvíz a mosogatótálcából befolyjon a készülékbe.
2. Egy szellőzőlyukkal ellátott, legalább 4 cm belső átmérőjű állócsőre.

A kifolyócső csatlakozójának legalább 30 cm-re és legfeljebb 100 cm-re kell lennie a mosogatógép aljától.

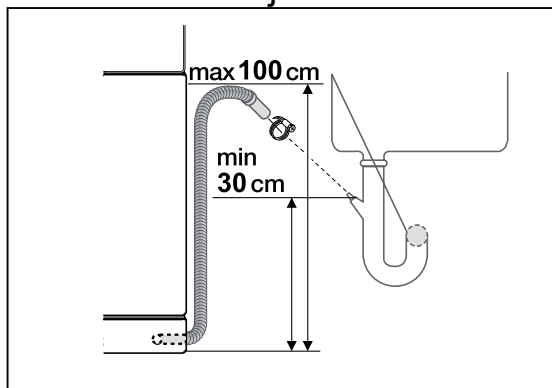
A kifolyócső a mosogatógép jobb vagy bal oldala felé is nézhet.

Ellenőrizze, hogy a kifolyócső ne legyen megtörve vagy összenyomva, mivel ez megakadályozhatja vagy lelassíthatja a víz leeresztését a készülékből.

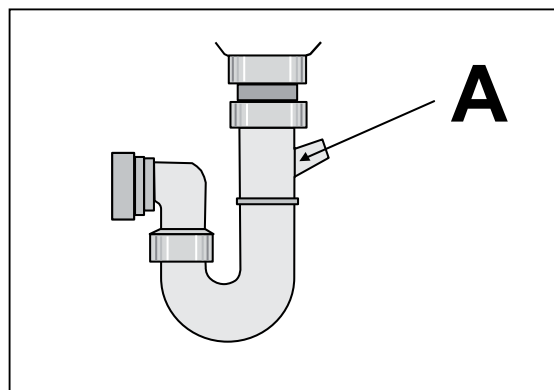
A mosogatótálca dugóját nem szabad bedugni, miközben a készülék leereszti a vizet, mivel ezáltal a víz visszakerülhet a készülékbe.

A kifolyócső legfeljebb 2 méterre hosszabbítható meg, és átmérője nem lehet kisebb a készülékhez adott cső átmérőjénél.

Hasonlóképpen a lefolyócsőre való csatlakoztatáshoz használt szerelvények belső átmérője sem lehet kisebb a készülékhez adott cső átmérőjénél.



Amikor a kifolyócsövet egy mosogató alatti szifonhoz csatlakoztatja, az egész műanyag membránt (A) el kell távolítani. A membrán teljes mértékű eltávolításának elmulasztása azt eredményezi, hogy a hosszabb-rövidebb időszak alatt felhalmozódó ételdarabkák eltömítik a mosogatógép kifolyócsövének szifonját.



- i Készülékeink olyan biztonsági szerkezettel vannak ellátva, ami megakadályozza a szennyezett víz visszafolyását a készülékbe. Ha a mosogató szifonjában visszacsapószelep van beépítve, az akadályozhatja a mosogatógép megfelelő leürítését. Ezért azt javasoljuk, hogy távolítsa el ezt a visszacsapó szelepet.
- i To avoid water leakage after installation make sure that the water couplings are tight.

Elektromos csatlakoztatás



VIGYÁZAT

A biztonsági szabványok előírják a készülék földelését.

A készülék első alkalommal történő használata előtt ellenőrizze, hogy az adattáblán feltüntetett feszültségértékek és áramtípus megegyezik a készülék üzembe helyezési helyén lévő hálózatéval.

A biztosítékok adatait szintén az adattábla tartalmazza.

A csatlakozódugót mindig megfelelően felszerelt érintésbiztos konnektorba csatlakoztassa. Elosztókat és hosszabbítókat tilos használni.

Ez a túlmelegedés miatt tűzveszélyes lehet.


Szükség esetén cserélje ki az otthoni hálózati csatlakozóaljzatot. Ha a hálózati tápkábel ki kell cserélni, forduljon a helyi szervizközponthoz.

A csatlakozódugónak a készülék beépítése után is hozzáférhetőnek kell lennie.

Soha ne húzza ki a csatlakozódugót a kábelnél fogva. Mindig a dugaszt húzza.

A gyártó semmilyen felelősséget nem vállal a fenti biztonsági óvintézkedések betartásának elmulasztásáért.

Környezetvédelmi tudnivalók

A terméken vagy a csomagoláson található  szimbólum azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett a terméket el kell szállítani az elektromos és elektronikai készülékek újrahasznosítására szakosodott megfelelő begyűjtő helyre. Azzal, hogy gondoskodik ezen termék helyes hulladékba helyezéséről, segít megelőzni azokat, a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt potenciális kedvezőtlen következményeket, amelyeket ellenkező esetben a termék nem megfelelő hulladékkezelése

okozhatna. Ha részletesebb tájékoztatásra van szüksége a termék újrahasznosítására vonatkozóan, kérjük, lépjen kapcsolatba a helyi önkormányzattal, a háztartási hulladékok kezelését végző szolgálattal vagy azzal a bolttal, ahol a terméket vásárolta.

Csomagolóanyag

A csomagolóanyagok környezetbarátak és újrahasznosíthatóak. A műanyag alkatrészekben jelölések szerepelnek, pl. >PE<, >PS< stb. A csomagolóanyagokat kérjük a közösségi szelektív hulladékgyűjtés megfelelő tartályába beadni.



VIGYÁZAT

Amikor nem használja tovább a készüléket:

- Húzza ki a csatlakozódugót az aljzatból.
- Vágja el a hálózati tápkábelt, és helyezze a hulladékba.
- Helyezze hulladékba az ajtózárat. Ez megakadályozza, hogy a gyermekek bezárják magukat a készülékbe, veszélyeztetve saját életüket.

Hvala što ste odabrali naš proizvod visoke kvalitete.

Kako biste osigurali optimalni i neometani rad vašeg uređaja, molimo pažljivo pročitajte ove upute za uporabu. Omogućit će vam navigaciju kroz sve procese na savršen i najučinkovitiji način. Kako biste mogli konzultirati ove upute svaki put kad vam je to potrebno, preporučujemo vam da ih držite na sigurnom mjestu. Molimo vas također da ih predate eventualnom budućem vlasniku uređaja.

Želimo vam mnogo užitka s vašim novim uređajem.

Sadržaj

Uputstva za uporabu	34	Funkcija "Višenamjenske tablete"	48
Informacije o sigurnosti	34	Aktiviranje/deaktiviranje funkcije "Višenamjenske tablete"	48
Ispravna uporaba	34	Programi pranja	49
Opća sigurnost	34	Izaberite i pokrenite program pranja	50
Sigurnost djece	34	Pražnjenje perilice posuđa	51
Postavljanje	35	Održavanje i čišćenje	52
Opis proizvoda	35	Čišćenje filtera	52
Upravljačka ploča	36	Čišćenje mlaznica	53
Digitalni pokazivač	37	Vanjsko čišćenje	53
Funkcijske tipke	37	Unutrašnje čišćenje	53
Način podešavanja	37	Duža razdoblja ne korištenja	53
Prva uporaba	38	Zaštita od zaleđivanja	54
Podesite omekšivač vode	38	Prenošenje perilice posuđa	54
Ručno podešavanje	39	Što učiniti kad ...	54
Elektronsko podešavanje	39	Tehnički podaci	56
Uporaba soli za perilice posuđa	40	savjeti za ustanove za testiranje	56
Uporaba sredstva za ispiranje	40	Upute za postavljanje perilice	58
Prilagodite količinu sredstva za ispiranje	41	Spajanje na dovod vode	58
Svakodnevna uporaba	42	Priključak dovoda vode	58
Punjenje priborom za jelo i posuđem	42	Cijev za dovod vode sa sigurnosnim ventilom	58
Donja košara	43	Priključak odvodne cijevi	59
Košara za pribor za jelo	44	Spajanje na električnu mrežu	60
Gornja košara	45	Briga za okoliš	60
Podešavanje visine gornje košare	46	Ambalaža	60
Uporaba sredstva za pranje	46		
Napunite perilicu sredstvom za pranje	47		

Uputstva za uporabu



Informacije o sigurnosti



U interesu vaše sigurnosti i radi osiguravanja ispravne uporabe, prije postavljanja i prve uporabe uređaja, pročitajte pažljivo upute sadržane u ovom priručniku, uključujući savjete i upozorenja. Kako bi se izbjegle nepotrebne greške i nezgode, važno je osigurati da su sve osobe koje koriste uređaj dobro upoznate s njegovim načinom rada i sigurnosnim pitanjima. Spremite ove upute i osigurajte se da prate uređaj u slučaju njegovog prenošenja ili prodaje, tako da su sve osobe koje koriste ovaj uređaj tijekom njegova radna vijeka prikladno informirane o načinu uporabe uređaja i o njegovim sigurnosnim pitanjima.

Ispravna uporaba

- Ova je perilica posuđa namijenjena isključivo pranju posuđa u kućanstvu koje se može prati u perilici.
- Nemojte stavljati nikakva otapala u perilicu. To bi moglo prouzročiti eksploziju.
- Noževе i ostale šiljaste predmete treba staviti u košaricu za pribor za jelo s vrhovima okrenutim prema dolje ili ih namjestiti u gornju košaricu u vodoravnom položaju.
- Koristite jedino proizvode (deterdžent, sol i sredstvo za ispiranje) pogodne za pranje u perilici posuđa.
- Nemojte otvarati vrata dok uređaj radi, mogla bi izaći vruća para.
- Nemojte nikada vaditi posuđe iz perilice prije završetka ciklusa pranja.
- Nakon uporabe isključite uređaj iz električne mreže i zatvorite dovod vode.
- Ovaj uređaj smije popravljati jedino ovlašteni serviser i treba koristiti isključivo originalne rezervne dijelove.
- Nikada ne pokušavajte sami popraviti uređaj. Popravci koje obave neiskusne osobe prouzročit će ozljede ili loš rad. Obratite se ovlaštenom servisnom centru. Uvijek inzistirajte na originalnim rezervnim dijelovima.

Opća sigurnost

- Deterdženti za perilicu mogu prouzročiti kemijske opekotine na očima, ustima i grlu. Mogu biti opasni po život! Pridržavajte se sigurnosnih uputa proizvođača deterdženata za perilice.
- Voda u perilici nije pitka. Ostaci deterdženta mogu još biti prisutni u uređaju.
- Pobrinite se da vrata na perilici posuđa - kada je ne punite ili ne praznite - budu uvijek zatvorena. Na taj ćete način izbjeći spoticanje na otvorena vrata i mogućnost ozljeda.
- Nemojte sjediti ili stajati na otvorenim vratima.

Sigurnost djece

- Ovaj je uređaj namijenjen uporabi od strane odraslih osoba. Nemojte dozvoliti djeci da upotrebljavaju uređaj bez nadzora.
- Držite svu ambalažu izvan dohvata djece. Postoji opasnost od gušenja.

- Držite sve deterdžente na sigurnom, izvan dohvata djece.
- Držite djecu daleko od perilice kada su vrata otvorena.

Postavljanje

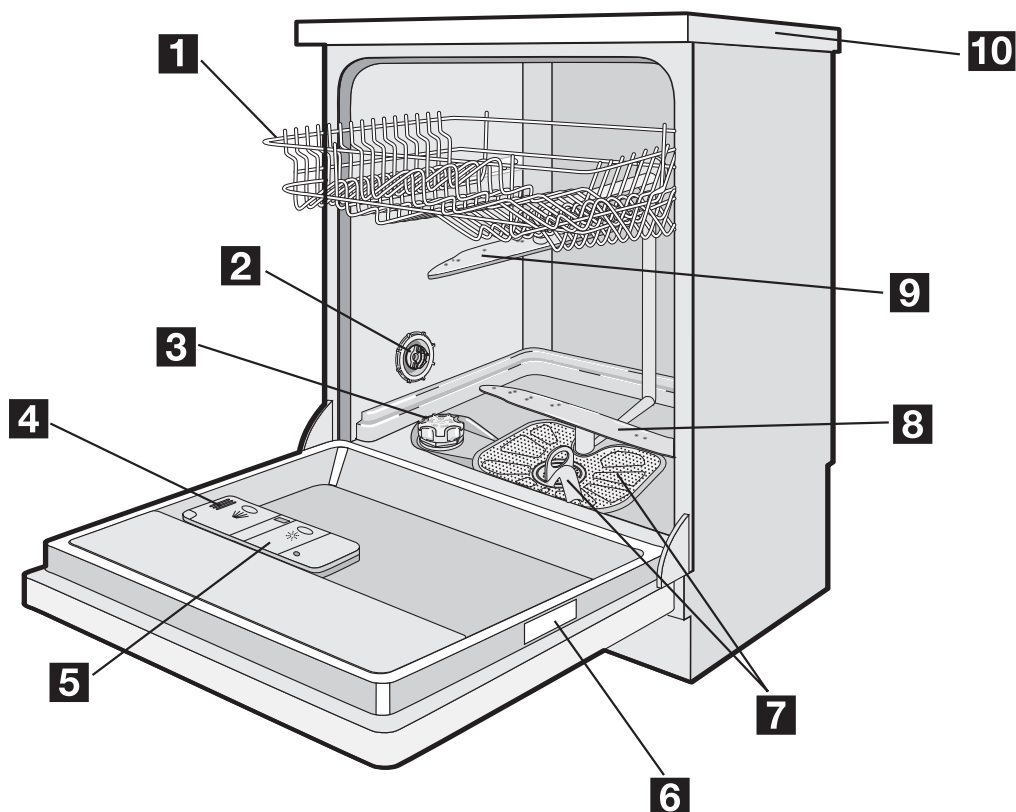
- Provjerite da se perilica tijekom prijevoza nije oštetila. Nikada nemojte spajati oštećeni uređaj. Ako je perilica oštećena, obratite se vašem dobavljaču.
- Prije uporabe treba ukloniti svu ambalažu.
- Sve električarske i vodoinstalaterske radove potrebne za postavljanje uređaja treba obaviti kvalificirana i stručna osoba.
- Iz sigurnosnih razloga opasan je bilo kakav pokušaj izmjene specifikacija ili samog proizvoda.
- Nikada nemojte koristiti perilicu posuđa ako su oštećeni električni kabel ili cijevi za vodu; ili ako su upravljačka ploča, gornji radni dio ili područje oko podnožja oštećeni na način da je dostupna unutrašnjost uređaja. Stupite u kontakt s najbližim ovlaštenim servisom, kako bi ste izbjegli opasnost.
- Nemojte ni u kom slučaju bušiti stijenke perilice, jer ćete tako oštetiti hidrauličke i električne sastavne dijelove.



UPOZORENJE

Kod spajanja struje i vode pažljivo pratite upute sadržane u posebnim stavkama.

Opis proizvoda

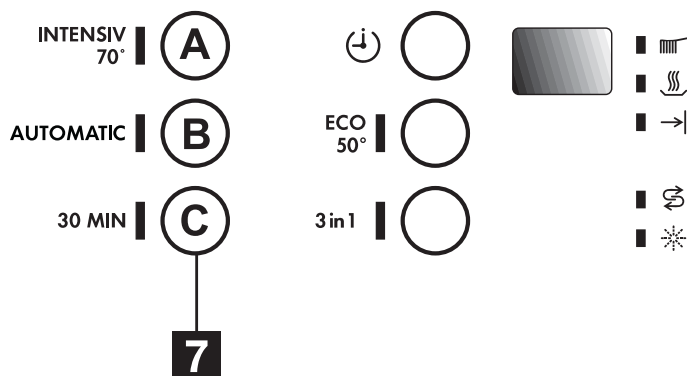
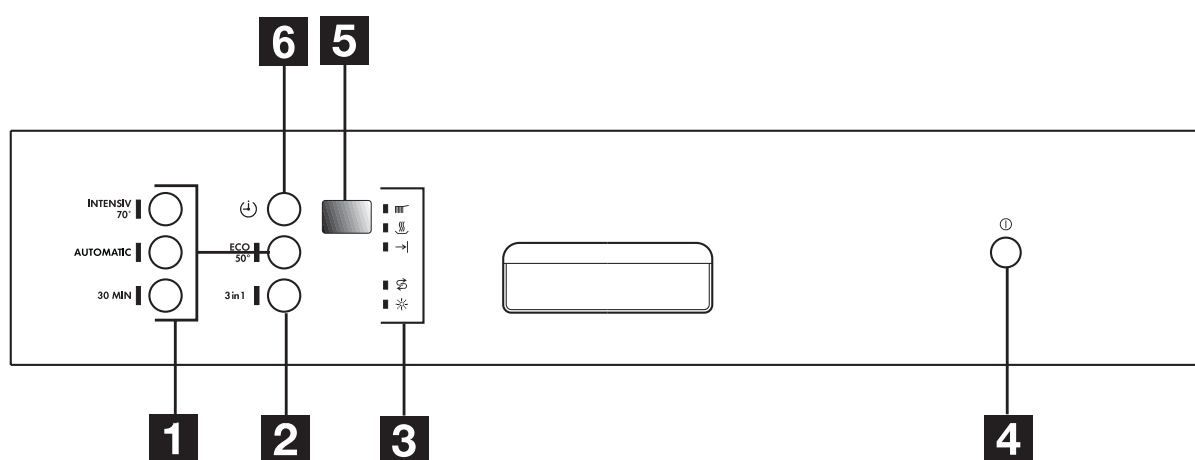


1 Gornja košara

2 Prekidač tvrdoće vode

- 3** Spremnik za sol
- 4** Spremnik za sredstvo za pranje
- 5** Spremnik za sredstvo za ispiranje
- 6** Natpisna ploča
- 7** Filtri
- 8** Donja mlaznica
- 9** Gornja mlaznica
- 10** Radna ploča

Upravljačka ploča



- 1** Tipke za odabir programa
- 2** Tipka "3 u 1" (VIŠENAMJENSKE TABLETE)
- 3** Indikatorska svjetla
- 4** Tipka Uključeno/Isključeno Tipka za odgodu početka
- 5** Digitalni pokazivač
- 6** Tipka za odgodu početka
- 7** Funkcijske tipke

Indikatorska svjetla	
Pranje 1) 	Osvjetljava se kada su faze pranja i ispiranja u tijeku.
Sušenje 1) 	Osvjetljava se kada je faza sušenja u tijeku.
Završetak programa 	Osvjetljava se kada je program pranja završen.
Punjenje solju 2) 	Pali se kad treba dodati posebnu sol. Može ostati upaljeno i nekoliko sati nakon obavljenog punjenja solju.
Sredstvo za ispiranje 2) 	Svijetli kada treba dodati sredstvo za ispiranje.

- 1) Čim odaberete program pranja, počinje treptati indikatorsko svjetlo tog programa. Čim se program pokrene, gase se indikatorska svjetla faza programa, osim indikatorskog svjetla faze u tijeku koje ostaje upaljeno.
- 2) Indikatorsko svjetlo punjenja soli i sredstva za ispiranje nikad se ne pali dok je program pranja u tijeku, iako je potrebno napuniti perilicu solju ili sredstvom za ispiranje.

Digitalni pokazivač

Digitalni pokazivač prikazuje:

- razinu tvrdoće na koju je postavljen omekšivač vode,
- približno preostalo vrijeme trajanja programa koji je u tijeku,
- aktiviranje/deaktiviranje spremnika sredstva za ispiranje (SAMO s aktivnom funkcijom Višenamjenske tablete),
- završetak programa (na digitalnom zaslonu pojavljuje se nula),
- odbrojavanje odgođenog početka rada,
- šifre grešaka koje se tiču neispravnosti u radu perilice posuđa.

Funkcijske tipke

Pomoću ovih tipaka možete postaviti slijedeće funkcije:

- postavke omekšivača vode,
- poništavanje programa pranja odnosno odgođenog početka koji je započeo s odbrojavanjem,
- aktiviranje/deaktiviranje funkcije "Višenamjenske tablete",
- aktiviranje/deaktiviranje spremnika sredstva za ispiranje kad je uključena funkcija "Višenamjenske tablete".

Način podešavanja

Uređaj je u načinu podešavanja kada su **SVA** indikatorska svjetla programa upaljena.



Obavezno imajte u vidu da kad vršite:

- odabiranje programa pranja,
- podešavanje omekšivača vode,
- aktiviranje/deaktiviranje sredstva za ispiranje, uređaj **MORA** biti u načinu podešavanja.

Ako je indikatorsko svjetlo programa upaljeno, još uvijek je postavljen zadnji korišteni program. U tom slučaju, za povratak u način podešavanja, program mora biti poništen.

Za poništavanje podešenog programa ili programa u tijeku

Istovremeno pritisnite i držite pritisnute dvije funkcijske tipke B i C, dok se ne upale sva indikatorska svjetla tipaka za odabir programa. Program je poništen i uređaj je sada u načinu podešavanja.

Prva uporaba

Prije prve uporabe uređaja:

- Provjerite jesu li priključci struje i vode u skladu s uputama za postavljanje
- Uklonite svu ambalažu iz unutrašnjosti uređaja
- Podesite omekšivač vode
- Ulijte 1 litru vode u spremnik za sol i napunite ga solju za perilice
- Napunite spremnik za sredstvo za ispiranje



Ako želite upotrebljavati tablete kombiniranih deterdženata kao što su: "3 u 1", "4 u 1", "5 u 1", itd., odaberite funkciju "Višenamjenske tablete" (vidi Funkcija "Višenamjenske tablete").

Podesite omekšivač vode

Perilica je opremljena omekšivačem vode koji iz dovodne vode uklanja minerale i soli, a koji mogu negativno utjecati na rad uređaja.

Što je više tih minerala i soli, to je voda tvrđa. Tvrdoća vode se mjeri u ekvivalentnim skalama, njemačkim stupnjevima (°dH), francuskim stupnjevima (°TH) i mmol/l (milimol po litri – međunarodna jedinica tvrdoće vode).

Omekšivač vode treba podesiti u skladu s tvrdoćom vode na vašem području. Podatke možete dobiti od lokalnog vodoopskrbnog poduzeća.

Tvrdoća vode			Prekidač tvrdoće vode		Korištenje soli
°dH	°TH	mmol/l	ručno	elektronski	
51 - 70	91 - 125	9,1 - 12,5	2	razina 10	da
43 - 50	76 - 90	7,6 - 8,9	2	razina 9	da
37 - 42	65 - 75	6,5 - 7,5	2	razina 8	da
29 - 36	51 - 64	5,1 - 6,4	2	razina 7	da
23 - 28	40 - 50	4,0 - 5,0	2	razina 6	da

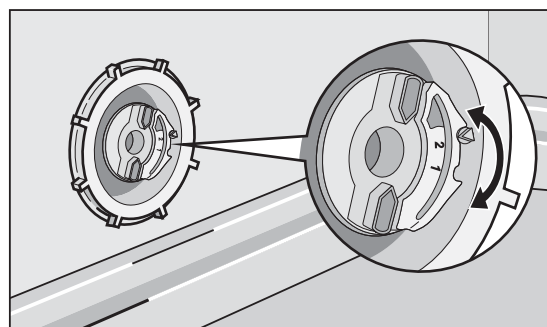
Tvrdoća vode			Prekidač tvrdoće vode		Korištenje soli
°dH	°TH	mmol/l	ručno	elektronski	
19 - 22	33 - 39	3,3 - 3,9	2	razina 5	da
15 - 18	26 - 32	2,6 - 3,2	1	razina 4	da
11 - 14	19 - 25	1,9 - 2,5	1	razina 3	da
4 - 10	7 - 18	0,7 - 1,8	1	razina 2	da
< 4	< 7	< 0,7	1	razina 1	ne

Omekšivač vode morate podesiti na oba načina: ručno - korištenjem prekidača za omekšivač vode - i elektronski.

Ručno podešavanje

i Perilica je tvornički podešena na položaj 2.

1. Otvorite vrata perilice.
2. Izvadite donju košaru iz perilice.
3. Okrenite prekidač tvrdoće vode na položaj 1 ili 2 (vidi tablicu).
4. Vratite donju košaru.



Elektronsko podešavanje

i Perilica je tvornički podešena na razinu 5.

1. Pritisnite On/Off tipku. Perilica mora biti u načinu podešavanja.
2. Držite istovremeno pritisnute tipke **B** i **C**, sve dok svjetla tipaka **A**, **B** i **C** ne počnu treptati.
3. Pritisnite tipku **A**: svjetla tipaka **B** i **C** se gase, a svjetlo tipke **A** trepće. Na digitalnom zaslonu je prikazana sadašnja razina.

Primjeri:

5 L prikazano = razina 5

10 L prikazano = razina 10

4. Da bi ste promijenili razinu, pritisnite tipku **A**. Svakim pritiskom na tipku razina se mijenja (za odabir nove razine vidjeti tablicu).

Primjeri: ako je trenutno podešena razina 5, jednim pritiskom na tipku **A** odabrat ćete razinu 6. ako je trenutno podešena razina 10, jednim pritiskom na tipku **A** odabrat ćete razinu 1.

5. Za memoriranje radnje, isključite perilicu posuđa pritiskom na tipku Uključeno/Isključeno.

Uporaba soli za perilice posuđa



UPOZORENJE

Upotrebljavajte samo posebnu sol koja je namijenjena perilicama posuđa. Ne koristite ostale vrste soli, naročito kuhinjsku sol, jer će oštetiti omekšivač vode. Puniti solju neposredno pred početak jednog od kompletnih programa pranja. Na taj ćete način spriječiti zadržavanje zrnaca soli ili slane vode koji su se možda prolili i ostali na dnu uređaja, a koji mogu uzrokovati hrđanje.

Punjenje:

1. Otvorite vrata, skinite donju košaru i odvrnite poklopac spremnika za sol u smjeru suprotnom od kazaljki na satu.
2. Ulijte 1 litru vode u spremnik (to je neophodno samo prije prvog punjenja solju).
3. Pomoću priloženog lijevka, uspite sol sve dok spremnik ne bude pun.
4. Vratite poklopac i uvjerite se da na navoju i na brtvi nema tragova soli.
5. Vratite poklopac na mjesto i pričvrstite ga tako da ga okrenete u smjeru kazaljki na satu dok se ne zaustavi uz zvučni klik.



Ne brinite ako se prilikom punjenja solju voda prelijeva iz jedinice, to je posve normalno.



Indikatorsko svjetlo soli na upravljačkoj ploči može ostati osvjetljeno 2-6 sati nakon što ste stavili sol, pod pretpostavkom da perilica ostane uključena. Ako koristite soli kojima je potrebno više vremena da se rastope, tada to može potrajati duže. Rad uređaja nije ugrožen na nikakav način.

Uporaba sredstva za ispiranje



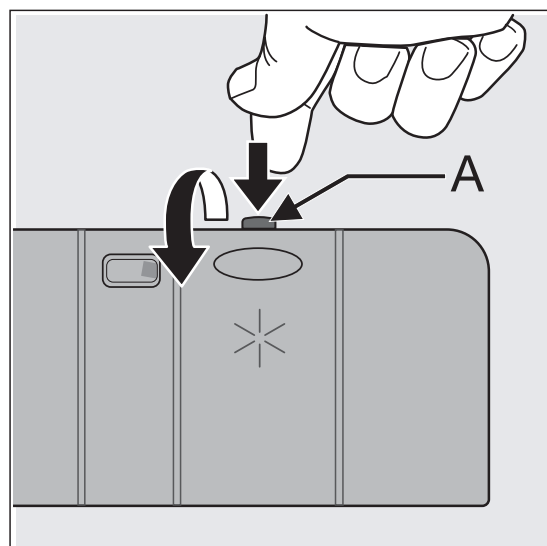
UPOZORENJE

Koristite isključivo poznata sredstva za ispiranje za perilice posuđa. Nikada nemojte puniti spremnik sredstva za ispiranje s ostalim tvarima (npr. sredstvo za pranje perilica posuđa, tekuća sredstva za pranje). To bi oštetilo uređaj.

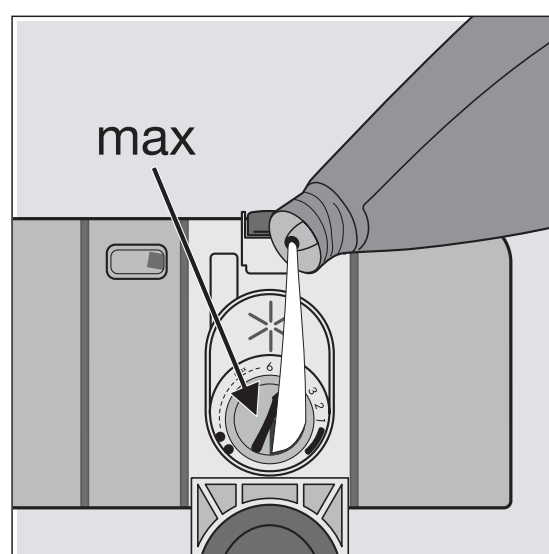


Sredstvo za ispiranje osigurava temeljito ispiranje i sušenje bez mrlja i pruga. Sredstvo za ispiranje se automatski dodaje tijekom posljednjeg ispiranja.

1. Otvorite spremnik pritiskom na tipku (A).



2. Dodajte sredstvo za ispiranje u spremnik. Maksimalna razina za punjenje označena je s "max".
Spremnik sadrži oko 110 ml sredstva za ispiranje, što je dovoljno za 16 - 40 ciklusa pranja posuđa, ovisno o podešenoj količini.
3. Provjerite je li poklopac zatvoren nakon svakog punjenja.



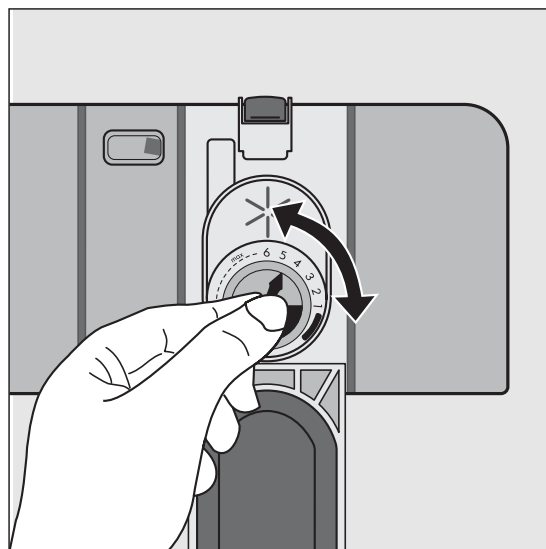
- i** Očistite sredstvo za ispiranje koje je eventualno proliveno tijekom punjenja krpom koja upija kako bi se izbjeglo prekomjerno stvaranje pjene za vrijeme slijedećeg pranja.

Prilagodite količinu sredstva za ispiranje

- i** Prema rezultatima pranja i sušenja podesite količinu sredstva za ispiranje pomoću kontrole sa 6 položaja (položaj 1 najmanje doziranje, 6 najveće). Doziranje je tvornički podešeno na razinu 4.

Povećajte količinu ako na posuđu nakon pranja ima kapljica vode ili mrlja od kamenca.

Smanjite je ako na posuđu ima ljepljivih bjelkastih pruga ili plavi film na staklu ili na oštrocama noževa.



Svakodnevna uporaba

- Provjerite je li potrebno napuniti posebnom solju ili sredstvom za ispiranje.
- Stavite pribor za jelo i posuđe u perilicu posuđa.
- Napunite perilicu sredstvom za pranje.
- Odaberite odgovarajući program pranja za pribor za jelo i posuđe.
- Pokrenite program pranja.

Punjenje priborom za jelo i posuđem

Spužve, kućanske krpe i bilo koji drugi predmeti koji upijaju vodu ne smiju se prati u perilici posuđa.

- Prije stavljanja posuđa, potrebno je:
 - ukloniti ostatke hrane i naslage,
 - omekšati ostatke zagorene hrane u posudama.
- Prilikom punjenja posuđem i priborom za jelo obratite pozornost:
 - Posuđe i pribor za jelo ne smiju priječiti okretanje mlaznica.
 - Stavite šuplje predmete kao npr. šalice, čaše, tave, itd. s otvorom prema dole, kako se u njima ne bi nakupljala voda.
 - Stavite posuđe i pribor za jelo tako da ne leže jedni u drugome, ili jedni preko drugoga.
 - Obratite pozornost da se čaše ne dodiruju kako bi izbjegli njihovo oštećivanje.
 - Male predmete položite u košaru za pribor za jelo.
- Plastični predmeti i tave prevučene slojem protiv ljepljenja naginju zadržavanju kapljica vode; ti se predmeti neće osušiti tako dobro kao porculanski i čelični predmeti.
- Lagani predmeti (plastične zdjele, itd.) moraju se staviti u gornju košaru i to tako da se ne pomiču.

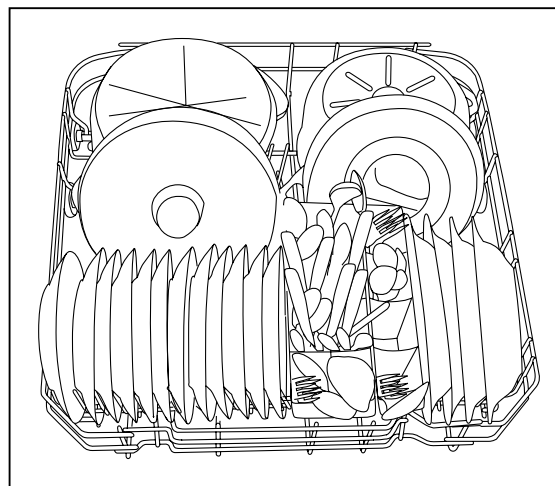
Pranje slijedećeg posuđa/pribora za jelo

nije prikladno:	djelomično je prikladno:
<ul style="list-style-type: none"> • Pribor za jelo s drškama od drva, roga, porculana ili sedefa. • Plastični predmeti neotporni na toplinu. • Stariji ljepljeni pribor za jelo koji nije otporan na toplinu. • Povezano posuđe i pribor za jelo. • Bakreno ili kositrečno posuđe. • Olovnokristalno staklo. • Čelični predmeti podložni hrđanju. • Drveni pladnjevi. • Predmeti od sintetičkih vlakana. 	<ul style="list-style-type: none"> • Kameno posuđe prati u perilici isključivo ako ga je proizvođač izričito označio za pranje u perilici. • Glazirani uzorci mogu izbljediti učestalim pranjem. • Srebrni i aluminijski dijelovi skloni su blijedenju tijekom pranja: ostaci, npr. bjelanjka, žumanjka i senfa često uzrokuju gubitak boje i mrlje na srebru. Uvijek odmah očistite ostatke hrane sa srebra ako ga nećete prati odmah po uporabi.

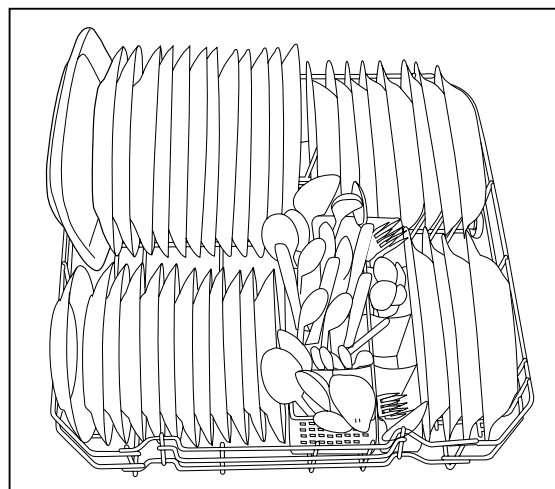
Otvorite vrata i izvucite košare kako bi ih napunili posuđem.

Donja košara

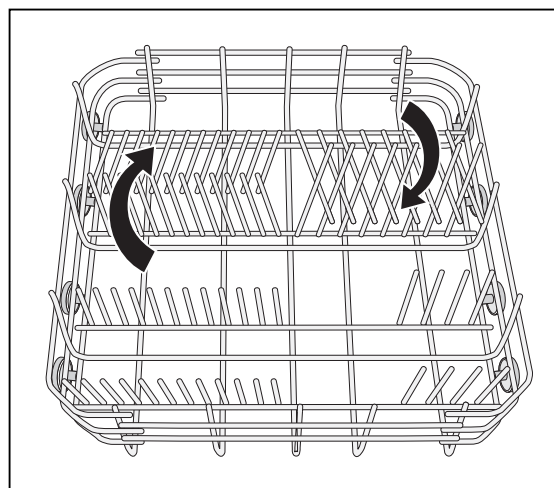
Donja košara namijenjena je odlaganju posuda s drškom, poklopaca, tanjura, zdjela za salatu, pribora za jelo, itd.



Posuđe za posluživanje i velike poklopce treba posložiti uokolo uz rub košare, osiguravajući slobodno okretanje mlaznice.



2 reda šiljaka na donjoj košari lako se mogu spustiti kako bi ste mogli staviti lonce, tave i zdjele.



Košara za pribor za jelo

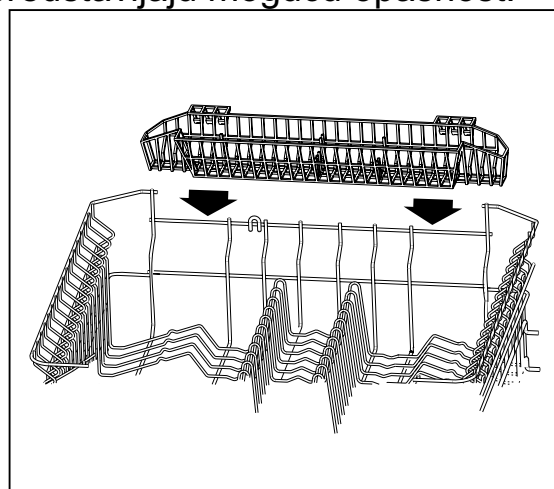


UPOZORENJE

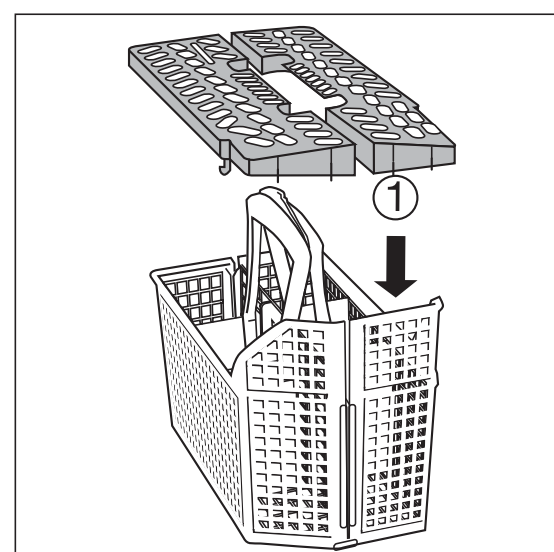
Noževi dugih oštrica postavljeni uspravno predstavljaju moguću opasnost.

Dug i/ili oštar pribor za jelo kao što su noževi treba staviti u vodoravnom položaju u pomičnu košaricu za noževe koja se nalazi u stražnjem dijelu gornje košare. Pripazite kada stavljate ili vadite oštre predmete poput noževa.

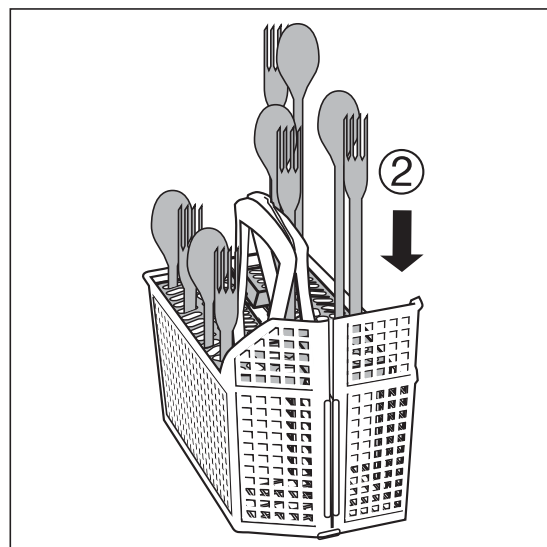
Kako bi ste osigurali da voda dostigne sav pribor u košarici za pribor za jelo, trebate:



1. Staviti rešetkasti umetak na košaricu za pribor za jelo.



2. Staviti viljuške i žlice u košaricu za pribor za jelo s ručkama prema dole. Kod većeg pribora, kao što su kuhače, stavite samo pola rešetke za pribor.

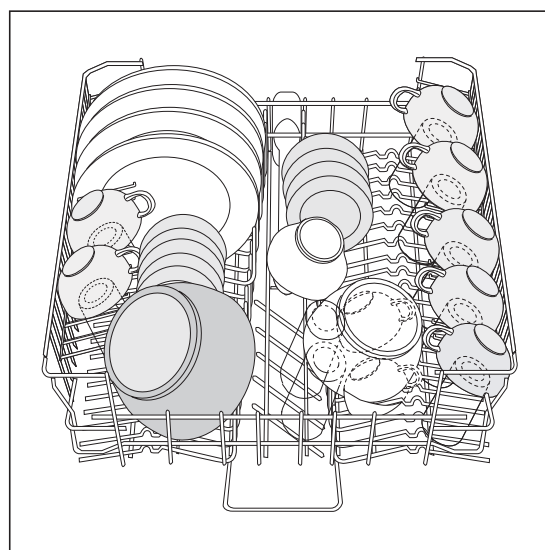


Gornja košara

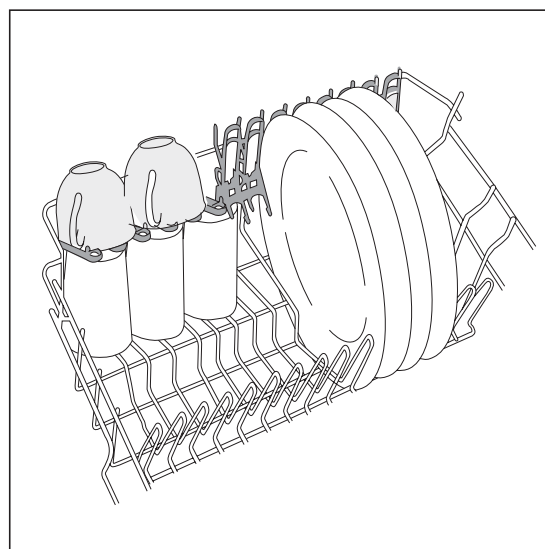
Gornja košara namijenjena je za tanjure (tanjure za desert, posude za umake, tanjure za objedovanje promjera do 24 cm), zdjele za salatu, šalice i čaše. Predmete rasporedite na i ispod rešetaka za šalice tako da voda može doprijeti do svih površina.

Čaše s dugim stalcima mogu se postaviti naopako u rešetke za šalice. Za više predmete, rešetke za šalice mogu se okrenuti prema gore.

Čaše s dugim stalcima mogu se postaviti naopako u rešetke za šalice.



Za više predmete, rešetke za šalice mogu se okrenuti prema gore.



Ako tanjure namjeravate staviti u gornju košaru, stavljajte ih počevši od stražnjih položaja, malo ih nagnite prema naprijed i izbjegavajte prednje položaje blizu vrata. Prije zatvaranja vrata provjerite mogu li se mlaznice slobodno okretati.

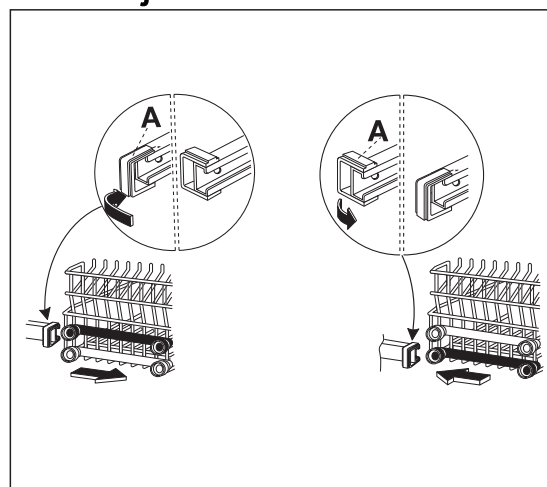
Podešavanje visine gornje košare

Ako perete velike tanjure, možete ih staviti u donju košaru nakon što ste gornju košaru postavili u viši položaj.

Najveća visina posuđa:		
	Gornja košara	Donja košara
S podignutom gornjom košarom	20 cm	31 cm
Sa spuštenom gornjom košarom	24 cm	27 cm

Za podizanje košare u viši položaj postupite kako slijedi:

1. Pomaknite prema van zaustavljače vodilica (A) gornje košare i izvucite košaru.
2. Stavite košaru u gornji položaj i vratite zaustavljače (A) u njihov prvobitni položaj.



i Kad je košara u gornjem položaju, ne možete koristiti rešetke za šalice.

! **UPOZORENJE**
Nakon što ste napunili perilicu uvijek zatvorite vrata jer otvorena vrata mogu predstavljati opasnost.

Uporaba sredstva za pranje

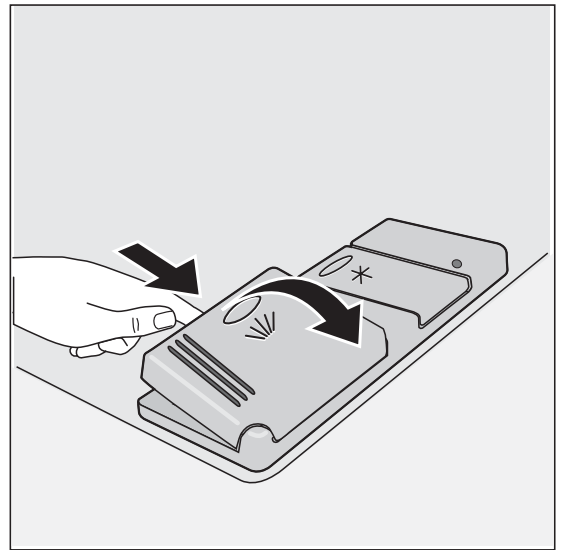
i Upotrebljavajte samo sredstva za pranje namijenjena za pranje u perilicama posuđa.

Molimo vas obratite pažnju na preporuke proizvođača o doziranju i čuvanju sredstva za pranje, a koje su navedene na ambalaži.

🌿 Ako koristite točnu količinu sredstva za pranje, pridonijet ćete zaštiti okoliša.

Napunite perilicu sredstvom za pranje

1. Otvorite poklopac.



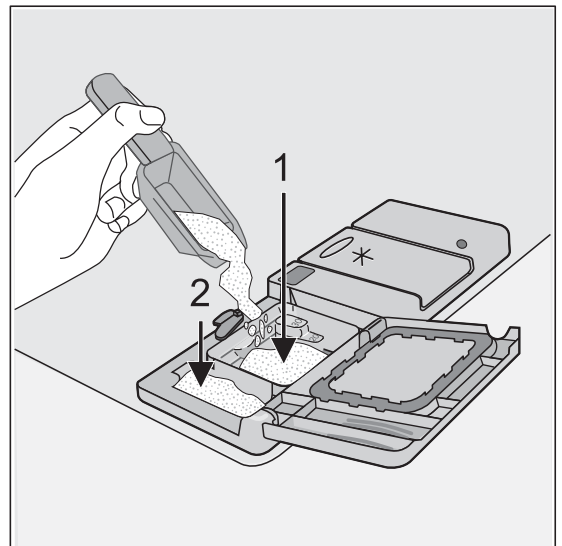
2. Napunite spremnik deterdženta (1) deterdžentom. Oznake označavaju razine punjenja:

20 = otprilike 20 g sredstva za pranje

30 = otprilike 30 g sredstva za pranje.

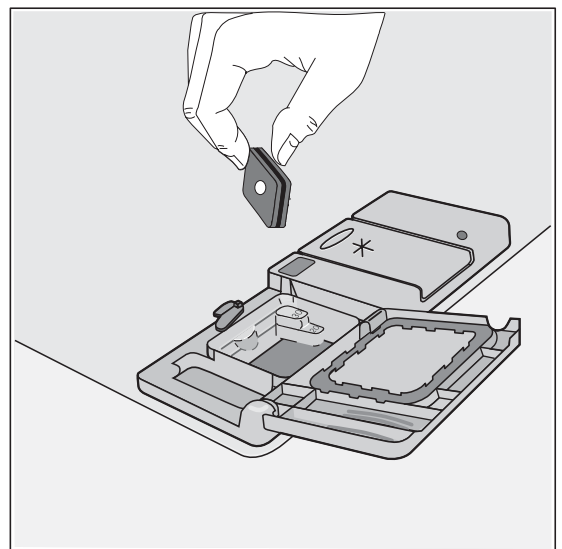
3. U svim programima s pretpranjem stavite dodatnu količinu deterdženta (5/10 g) koju treba staviti u komoru za pretpranje (2).

To sredstvo za pranje imat će učinak tijekom faze pretpranja.



4. Kada koristite deterdžent u tabletama, stavite tabletu u odjeljak (1)

5. Zatvorite poklopac i pritisnite dok se ne zabravi.



Tablete sredstva za pranje

Tablete sredstva za pranje raznih proizvođača otapaju se različitom brzinom. Iz tog razloga, kod kratkih programa neke od njih mogu ne razviti puno djelovanje. Tablete za pranje stoga koristite u dugim programima pranja, kako bi ste osigurali potpuno uklanjanje ostataka deterdženta.

Funkcija "Višenamjenske tablete"

Ovaj je uređaj opremljen funkcijom "Višenamjenske tablete", koja omogućuje uporabu deterdženta u "višenamjenskim" tabletama.

Ti su proizvodi sredstva za pranje koja sadrže i sredstvo za ispiranje i sol. Mogu sadržati i ostale tvari ovisno o tome kakvu ste tabletu odabrali ("3 u 1", "4 u 1", "5 u 1" i sl.).

Provjerite odgovaraju li ta sredstva za pranje tvrdoći vaše vode. Slijedite preporuke proizvođača.

Ova funkcija može biti odabrana uza sve programe pranja. Odabirom ove funkcije dovod sredstva za ispiranje i soli iz odgovarajućih spremnika automatski se prekida, a svjetlosni indikatori soli i sredstva za ispiranje se gase. Funkciju "Višenamjenske tablete" odaberite prije pokretanja programa pranja. Kada je ova funkcija odabrana (osvijetljeno je indikatorsko svjetlo), ostaje aktivna i u slijedećim programima pranja.

S funkcijom "Višenamjenske tablete", trajanje ciklusa može biti drugačije od predviđenog. U tom slučaju, na digitalnom se pokazivaču automatski obnavlja trajanje programa.

Kad se program jednom pokrene, funkciju "Višenamjenske tablete" se više NE MOŽE izmijeniti. Ako želite isključiti funkciju "Višenamjenske tablete", morate poništiti postavke programa i zatim deaktivirati funkciju "Višenamjenske tablete".

U tom slučaju morate ponovno podesiti program pranja (i željene opcije).

Aktiviranje/deaktiviranje funkcije "Višenamjenske tablete"

Pritisnite tipku za Višenamjenske tablete: pali se odgovarajuće indikatorsko svjetlo. To znači da je funkcija aktivna.

Da bi funkciju deaktivirali, ponovno pritisnite tipku za Višenamjenske tablete: indikatorsko svjetlo se gasi.



Ako rezultati sušenja ne zadovoljavaju, preporučujemo da:

1. Napunite sredstvom za ispiranje spremnik za sredstvo za ispiranje.
2. Aktivirate spremnik sredstva za ispiranje.
3. Podesite količinu sredstva za ispiranje na položaj 2.
 - Aktiviranje/deaktiviranje spremnika sredstva za ispiranje moguće je samo kada je funkcija "Višenamjenske tablete" uključena.

Aktiviranje/deaktiviranje spremnika sredstva za ispiranje

1. Pritisnite tipku Uključeno/Isključeno. Perilica mora biti u načinu podešavanja.
2. Pritisnite istovremeno tipke **B** i **C**, sve dok svjetla tipaka **A**, **B** i **C** ne počnu treptati.
3. Pritisnite tipku **B**: indikatorska svjetla tipaka **A** i **C** se gase, dok indikatorsko svjetlo tipke **B** nastavlja treptati. Digitalni zaslon pokazuje sadašnje postavke:

d= Deaktiviran spremnik sredstva za ispiranje.

i d = Aktiviran spremnik sredstva za ispiranje.

4. Za izmjenu postavki, pritisnite tipku **B** još jednom, digitalni pokazivač prikazuje nove postavke.
5. Za memoriranje radnje, isključite perilicu posuđa pritiskom na tipku Uključeno/Isključeno.



Ako odlučite ponovo koristiti standardni deterdžent, preporučujemo slijedeće:

1. Deaktivirajte funkciju "Višenamjenske tablete".
2. Ponovo napunite spremnik za sol i spremnik za sredstvo za ispiranje.
3. Namjestite postavke tvrdoće vode na najviši mogući položaj i izvršite 1 normalni program pranja bez posuđa.
4. Prilagodite postavke tvrdoće vode u skladu s uvjetima u vašem kraju.
5. Prilagodite količinu sredstva za ispiranje.

Programi pranja

Program	Stupanj zaprljano sti	Vrsta posuđa	Opis programa					Potrošnja ¹⁾		
			Prepranje	Glavno pranje	Među-ispiranje	Završno ispiranje	Sušenje	Trajanje (minute)	Električna energija (kWh)	Voda (litre)
INTENSIV 70°	Jako zaprljano	Posuđe, pribor za jelo, tave i lonci	●	●	2x	●	●	80 - 90	1,6-1,8	23 - 24
AUTOMATIC ²⁾	Miješano normalno i jače zaprljano	Posuđe, pribor za jelo, tave i lonci	●	●	1/2x	●	●	90 - 140	1,1 - 1,8	12 - 23
30 MIN ³⁾	Malo zaprljano	Posuđe i pribor za jelo		●		●		30	0,9	9

Program	Stupanj zaprljanosti	Vrsta posuđa	Opis programa					Potrošnja ¹⁾		
			Prepranje	Glavno pranje	Među-ispiranje	Završno ispiranje	Sušenje	Trajanje (minute)	Električna energija (kWh)	Voda (litre)
ECO 50° ⁴⁾	Normalno zaprljano	Posuđe i pribor za jelo	●	●	●	●	●	150-160	1,0-1,1	13-15

- 1) Podaci o potrošnji su približni i zavise o pritisku i temperaturi vode, kao i o varijacijama u mrežnom napajanju i o količini posuđa.
- 2) Za vrijeme programa pranja "Auto", količina zaprljanosti posuđa određuje se prema tome koliko je voda mutna. Trajanje programa, razina potrošene struje i vode mogu varirati; to ovisi o tome je li uređaj potpuno ili djelomično napunjen i je li posuđe manje ili jače zaprljano. Temperatura vode se automatski podešava između 50° C i 65° C.
- 3) Idealno za pranje djelomično napunjene perilice posuđa. To je savršen dnevni program, zamišljen za zahtjeve obitelji sastavljene od 4 člana koji samo žele staviti posuđe i pribor za jelo od doručka i večere.
- 4) Test-program - Ustanove za testiranje.

Izaberite i pokrenite program pranja



Odaberite program pranja i odgodu početka s lagano otvorenim vratima. Početak programa ili odbrojavanje odgode početka rada započet će samo nakon zatvaranja vrata. Sve do tog trenutka moguće je izmijeniti postavke.

1. Provjerite jesu li košare pravilno napunjene i mogu li se mlaznice slobodno okretati.
 2. Provjerite je li slavina za vodu otvorena.
 3. Pritisnite tipku Uključeno/Isključeno: pale se svjetla svih programa (način podešavanja).
 4. Pritisnite tipku željenog programa (vidi tablicu "Programi pranja").
- Kada je odabran neki program, osvijetljava se odgovarajuće indikatorsko svjetlo. Pale se indikatorska svjetla faza predviđenih za taj program. Zatvorite vrata perilice, program se automatski pokreće. Indikatorska svjetla faza će se ugasi, osim faze koja je u tijeku.

Podešavanje i pokretanje programa s "odgođenim početkom rada"

1. Nakon što ste odabrali program pranja, pritisnite tipku za odgodu početka dok se na digitalnom zaslonu ne pojavi trepćući broj sati odgođenog početka. Možete odabrati od 1 do 19 sati odgode početka.
2. Zatvorite vrata perilice posuđa i odbrojavanje će automatski započeti. Broj na zaslonu više ne trepće nego postojano svijetli.
3. Odbrojavanje smanjuje vrijeme u koracima od po 1 sat.

4. Odbrojavanje će se prekinuti ako otvorite vrata.
5. Po isteku vremena odgode početka rada, program će automatski započeti.



Odabir programa pranja i odgode početka moguć je i sa zatvorenim vratima. Imajte na umu da na taj način, nakon što ste pritisnuli tipku programa pranja, imate **SAMO 3 sekunde** za odabir drugog programa ili odgođenog početka rada, nakon čega će odabrani program automatski započeti.

Poništavanje "odgode početka" i/ili programa pranja

- Za poništavanje odgođenog početka rada morate ponovo postaviti (reset) perilicu.
- Poništavanjem odgođenog početka rada poništava se i podešeni program pranja. U tom slučaju morate ponovo podesiti program pranja. Ako želite odabrati novi program pranja, provjerite ima li sredstva za pranje u spremniku za sredstvo za pranje.



UPOZORENJE

Prekinite ili poništite program u tijeku SAMO ako je to neophodno. Pozor! Prilikom otvaranja vrata može se dogoditi da izađe vruća para. Pažljivo otvarajte vrata perilice.

Prekidanje programa pranja u tijeku:

- Otvorite vrata perilice; program staje. Zatvorite vrata; program pranja se nastavlja od točke u kojoj je prekinut.
- Pritisnite tipku Uključeno/Isključeno, gase se sva indikatorska svjetla. Pritisnite tipku Uključeno/Isključeno ponovno; program pranja se nastavlja od točke u kojoj je prekinut.

Završetak programa pranja

- Perilica se zaustavlja automatski.
 - Pali se indikatorsko svjetlo kraja programa.
 - Ostaje upaljeno svjetlo programa koji je upravo završio.
 - Na digitalnom zaslonu pojavljuje se nula.
1. Perilicu isključite pritiskom na tipku Uključeno/Isključeno.
 2. Otvorite vrata perilice, ostavite ih odškrnutima i pričekajte nekoliko minuta prije nego što izvadite posuđe; na taj način posuđe će biti hladnije, a sušenje bolje.

Pražnjenje perilice posuđa

- Vruće posuđe je osjetljivo na udarce.
Zato je potrebno ostaviti posuđe da se ohladi u perilici posuđa prije nego što ga izvadite.
- Prvo ispraznite donju košaru, zatim gornju košaru; na taj ćete način izbjeći kapanje zaostale vode s gornje košare na posuđe u donjoj košari.
- Na stijenkama i vratima perilice može se pojaviti voda zato što se nerđajući čelik hladi brže od posuđa.

**POZOR**

Po završetku programa pranja preporučljivo je iskopčati perilicu iz napajanja i zatvoriti slavinu za vodu.

Održavanje i čišćenje

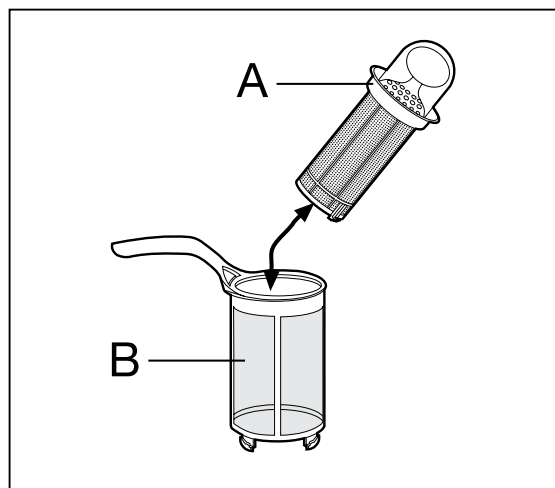
Čišćenje filtera

Filtre redovito trebate provjeravati i čistiti. Prljavi filtri loše utječu na rezultate pranja.

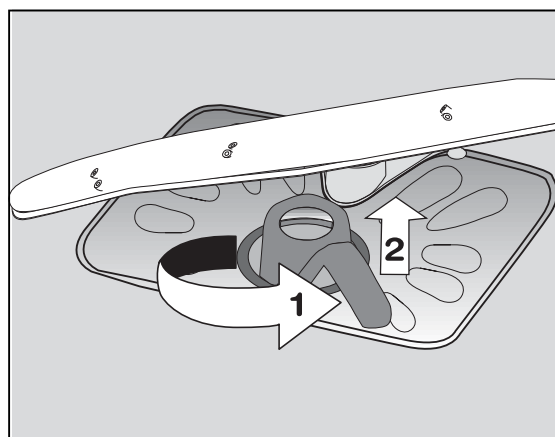
**UPOZORENJE**

Prije čišćenja filtera provjerite je li uređaj isključen.

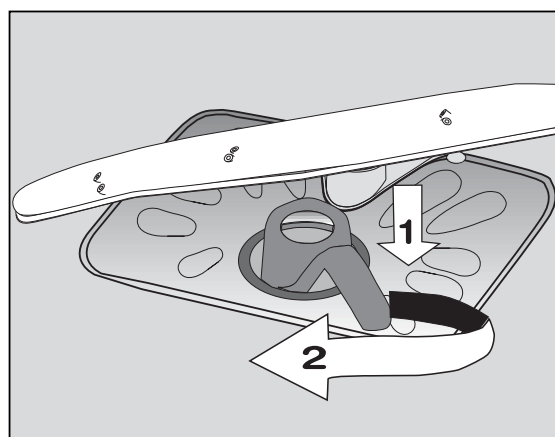
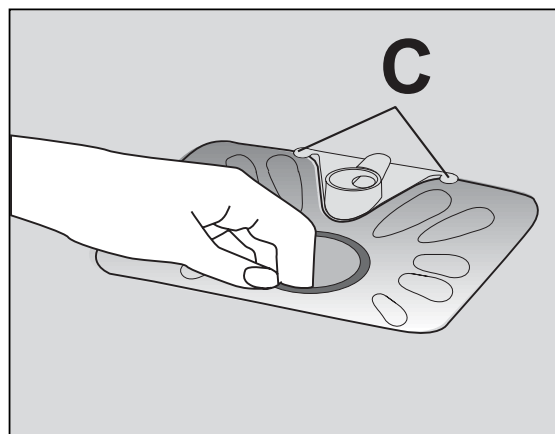
1. Otvorite vrata i izvucite donju košaru.
2. Sustav filtriranja sastoji se od grubog filtera (A), mikrofiltera (B) i plosnatog filtera. Pomoću ručice na mikrofilteru otkočite sustav filtriranja.



3. Okrenite ručicu obrnuto od smjera kazaljke na satu za otprilike 1/4 okretaja i izvadite sustav filtriranja.
4. Uхватite grubi filter (A) za ručicu s otvorom i izvucite ga iz mikrofiltera (B).
5. Očistite temeljito sve filtere pod mlazom vode.



6. Izvucite plosnati filtar iz dna odjeljka za pranje i očistite temeljito s obje strane.
7. Vratite plosnati filter na dno odjeljka za pranje i provjerite da li je pravilno smješten ispod dvije vodilice (C).
8. Stavite grubi filtar (A) u mikrofiltrar (B) i pritisnite da bi ste ih sastavili.
9. Kombinaciju filtera vratite na mjesto i zakočite tako da okrenete ručicu u smjeru kazaljke na satu dok se ne zaustavi. Dok to radite obratite pozornost da plosnati filtar nije izdignut iznad dna odjeljka za pranje.



UPOZORENJE

Perilicu posuđa NE SMIJE se koristiti bez filtera. Posljedica nepravilno stavljenih i pogrešno namještenih filtera bit će loše obavljeno pranje, a moglo bi doći i do oštećenja aparata.

Čišćenje mlaznica



NIKADA nemojte pokušavati ukloniti mlaznice.

Ako su ostaci hrane začepili rupice na mlaznicama, očistite ih čačkalicom.

Vanjsko čišćenje

Vanjske površine i upravljačku ploču čistite vlažnom mekom krpom. Ako je nužno koristite samo neutralna sredstva za pranje. Nikada ne koristite abrazivna sredstva, jastučice za ribanje ili otapala (acetone, trikloretilen itd.).

Unutrašnje čišćenje

Redovito vlažnom krpom čistite brtve oko vrata, spremnike za sredstvo za pranje i sredstvo za ispiranje.

Preporučujemo da svaka 3 mjeseca obavite "na prazno", ali s deterdžentom, program pranja za vrlo prljavo posuđe.

Duža razdoblja ne korištenja

Ako perilicu nećete upotrebljavati duže vrijeme, preporučuje se slijedeće:

1. Isključite uređaj iz mrežnog napajanja i zatvorite slavinu za vodu.
2. Vrata pritorite kako bi ste spriječili stvaranje neugodnih mirisa.
3. Održavajte unutrašnjost perilice čistom.

Zaštita od zaleđivanja

Izbjegavajte postavljanje perilice na mjestima na kojima je temperatura ispod 0°C. Ako to ne možete izbjeći, ispraznite perilicu, zatvorite vrata uređaja, otpojite cijev za dovod vode i ispraznite je.

Prenošenje perilice posuđa

Ako morate prenositi perilicu posuđa (selidba i sl.):

1. Isključite je iz mrežnog napajanja.
2. Zatvorite slavinu za vodu.
3. Uklonite dovod vode i cijev za odvod vode.
4. Izvucite perilicu zajedno s cijevima.

Izbjegavajte prekomjerno naginjanje perilice tijekom prijevoza.

Što učiniti kad ...

Perilica se ne pokreće ili se zaustavlja tijekom rada. Određeni problemi koji se javljaju kao rezultat zanemarivanja ili neodržavanja uređaja mogu se riješiti uz pomoć uputa koje su opisane u tablici, bez pozivanja servisera.

Isključite perilicu posuđa i izvršite dolje predložene postupke za uklanjanje problema.

Šifra greške i problemi u radu	Mogući uzrok i rješenje
,10 pojavljuje se na digitalnom zaslonu. Perilica se ne puni vodom.	<ul style="list-style-type: none"> • Slavina je blokirana ili začepljena naslagama kamenca. Očistite slavinu za vodu. • Slavina je zatvorena. Otvorite slavinu. • Filtar (ako je prisutan) je začepljen u navojnom priključku cijevi na ventilu dovoda vode. Očistite filter na navoju cijevi. • Cijev za dovod vode nije pravilno položena ili je savijena ili je nagnječena. Provjerite priključak cijevi za odvod vode.
,20 pojavljuje se na digitalnom zaslonu. Perilica ne ispušta vodu.	<ul style="list-style-type: none"> • Sifon je začepljen. Očistite sifon. • Cijev za odvod vode nije pravilno položena ili je savijena ili je nagnječena. Provjerite priključak cijevi za odvod vode.
,30 pojavljuje se na digitalnom zaslonu. Aktivirana je zaštita od poplave.	<ul style="list-style-type: none"> • Zatvorite slavinu za vodu i obratite se najbližem ovlaštenom servisu.

Šifra greške i problemi u radu	Mogući uzrok i rješenje
Program ne započinje s radom.	<ul style="list-style-type: none"> Vrata perilice posuđa nisu pravilno zatvorena. Zatvorite vrata. Kabel mrežnog napajanja nije utaknut. Utaknite utikač u utičnicu. Pregorio je osigurač u kutiji s osiguračima vašeg domaćinstva. Zamijenite osigurač. Postavljena je odgoda početka rada. Ako je potrebno odmah oprati posuđe, poništite odgođen početak rada.

Nakon što ste obavili te provjere, uključite uređaj: program pranja se nastavlja od točke na kojoj je prekinut.

Ako se šifra kvara ponovo pojavi, obratite se najbližem ovlaštenom servisu. Za druge šifre kvarova, koje nisu opisane u gornjoj tablici, molimo vas obratite se najbližem ovlaštenom servisu, navodeći model (Mod.), broj proizvoda (PNC) i serijski broj (S.N.).

Te podatke možete pronaći na natpisnoj pločici koja je smještena na boku vrata perilice posuđa.

Kako bi vam ti podaci bili uvijek na dohvat ruke, preporučujemo da ih zapišete ovdje:

Mod. :

PNC :

S.N. :

Rezultati pranja nisu zadovoljavajući

Posuđe nije čisto	<ul style="list-style-type: none"> Odabrali ste krivi program pranja. Rasporedili ste posuđe tako da mlazovi vode ne mogu doseći cijelu površinu. Košare ne smiju biti prenapunjene. Mlaznice se ne mogu slobodno okretati zbog pogrešno raspoređenog posuđa. Filteri na dnu odjeljka za pranje su prljavi ili nisu pravilno namješteni. Stavili ste premalo deterdženta ili ga uopće niste stavili. U slučaju pojave naslaga kamenca na posuđu; spremnik za posebnu sol je prazan ili je omekšivač vode nepravilno podešen. Cijev za odvod vode je nepravilno spojena. Poklopac spremnika za sol nije dobro zatvoren.
Posuđe je mokro i mutno	<ul style="list-style-type: none"> Niste koristili sredstvo za ispiranje. Spremnik sredstva za ispiranje je prazan.

Rezultati pranja nisu zadovoljavajući	
Na čašama i posuđu pojavljuju se mliječne mrlje, pruge ili plavkasti film	<ul style="list-style-type: none"> Smanjite količinu sredstva za ispiranje.
Sasušene kapljice vode pojavljuju se na čašama i posuđu	<ul style="list-style-type: none"> Povećajte količinu sredstva za ispiranje. Uzrok može biti deterdžent. Obratite se proizvođaču sredstva za pranje (službi za odnose s kupcima).

Ako nakon svih tih provjera problem nije riješen, kontaktirajte najbliži ovlašteni servis.

Tehnički podaci

Dimenzije	širina x visina x dubina (cm)	60 x 85 x 61
Električni priključak - Napon - Ukupna snaga - Osigurač	Podaci o električnom spajanju nalaze se na natpisnoj pločici na unutrašnjem rubu vrata perilice posuđa	
Pritisak dovoda vode	minimalni - maksimalni (MPa)	0,05 - 0,8
Kapacitet	broj kompleta posuđa	12
Maks. težina	kg	40,5

savjeti za ustanove za testiranje

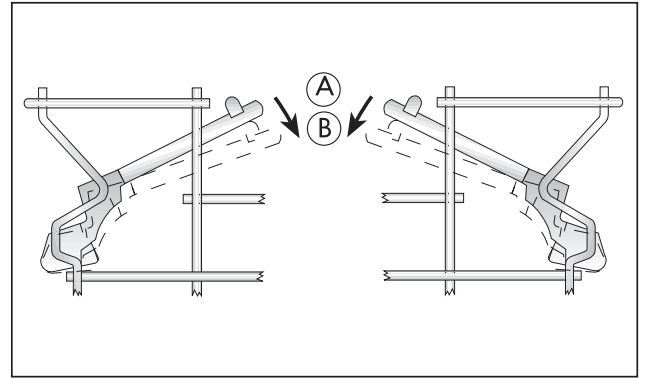
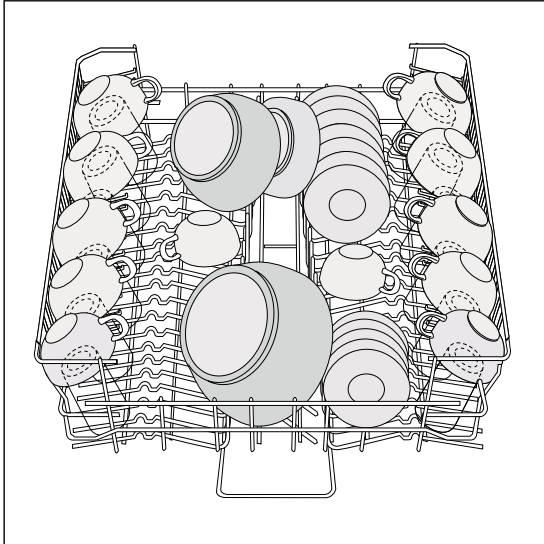
Testiranje u skladu s **EN 60704** mora biti provedeno s uređajem napunjenim do kraja, koristeći test program (vidi tablicu "Programi pranja").

Testiranje u skladu s **EN 50242** mora biti provedeno s napunjenim spremnicima soli i sredstva za ispiranje, koristeći test program (vidi tablicu "Programi pranja").

Puna perilica: 12 standardnih kompleta posuđa	
Količina potrebnog deterdženta:	5 g + 25 g (Tip B)
Podešavanje sredstva za ispiranje:	položaj 4 (Tip III)

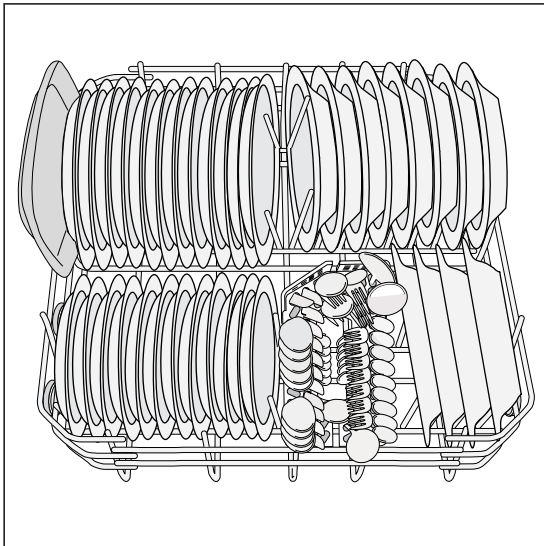
Primjer rasporeda:

Gornja košara

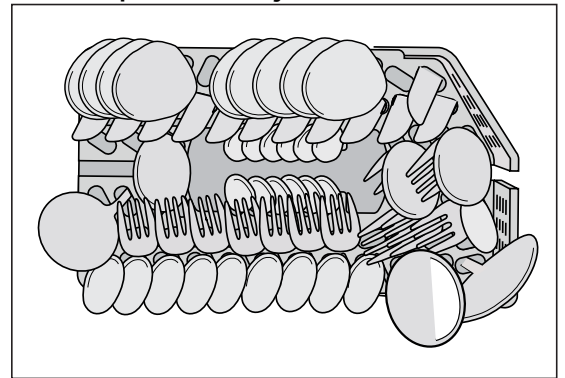


Rešetke za šalice: položaj A

Donja košara s košarom za pribor za jelo



košara za pribor za jelo



Upute za postavljanje perilice

Spajanje na dovod vode

Priključak dovoda vode

Ovaj uređaj možete spojiti bilo na dovod tople (maks. 60°C), bilo na dovod hladne vode.

S dovodom tople vode potrošnja električne energije je znatno smanjena. To ipak ovisi o tome kako se priprema topla voda. (Predlažemo alternativne izvore energije koji su prihvatljiviji za okoliš, kao npr. solarne ili fotonaponske ploče te energiju vjetra.)

Za samo spajanje, spojna matica postavljena na dovodnu cijev proizvedena je za navoj na priključak slavine od 3/4 inča ili cijevni priključak namijenjen "brzom" spajanju.

Tlak vode mora biti u granicama vrijednosti naznačenim u "Tehničkim podacima". Vodovod će vam dati podatke o srednjem tlaku u vodovodnoj mreži na vašem području.

Cijev za dovod vode ne smije biti savijena, nagnječena ili zapletena kada se spaja.

Ova perilica posuđa opremljena je dovodnom i odvodnom cijevi koje se mogu okrenuti na lijevu ili desnu stranu pomoću protumalice, ovisno o položaju perilice.

Protumatica mora biti pravilno pričvršćena kako bi se izbjeglo istjecanje vode. (Pozor! NEMAJU svi modeli perilica posuđa protumaticu na dovodnoj i odvodnoj cijevi. U tom slučaju, ta mogućnost ne postoji.) Ako je perilica spojena s novim slavinama ili slavinama koje nisu korištene dulje vrijeme, prije spajanja dovodne cijevi pustite da voda istječe nekoliko minuta.

NEMOJTE za spajanje koristiti cijevi koje su već bile korištene na starom uređaju.



Ova je perilica opremljena sigurnosnom napravom koja spriječava povrat prljave vode u sustav pitke vode, a u skladu s vodovodnim propisima.

Cijev za dovod vode sa sigurnosnim ventilom

Nakon spajanja dvoslojne cijevi za dovod vode, sigurnosni ventil nalazi se pored slavine. Stoga je cijev za dovod vode pod tlakom samo kada vode teče. Ako dovodna cijev počne puštati vodu za vrijeme te radnje, sigurnosni ventil prekida dovod vode.

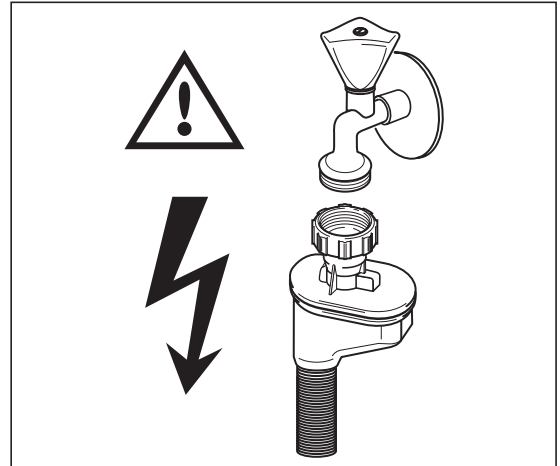
Prilikom postavljanja cijevi za dovod vode pripazite na sljedeće:

- Električni kabel sigurnosnog ventila nalazi se u dvoslojnoj cijevi dovoda vode. Nemojte uranjati u vodu cijev za dovod vode ili sigurnosni ventil.
- Ako su sigurnosni ventil ili cijev za dovod vode oštećeni, odmah izvucite utikač perilice iz mrežnog napajanja.
- Zamjenu cijevi za dovod vode sa sigurnosnim ventilom smije isključivo obaviti stručnjak ili ovlaštenu servisera.



UPOZORENJE

Upozorenje! Opasan napon.



Priključak odvodne cijevi

Kraj odvodne cijevi možete spojiti na slijedeće načine:

1. Na sifon slivnika, a pričvrstite ga za donji dio radne površine. To će spriječiti ulazak otpadnih voda iz slivnika u perilicu.
2. Na fiksnu cijev s otvorom za prozračivanje, minimalnog unutarnjeg promjera od 4 cm.

Odvodni priključak mora se nalaziti na visini između najmanje 30 cm i najviše 100 cm od dna perilice posuđa.

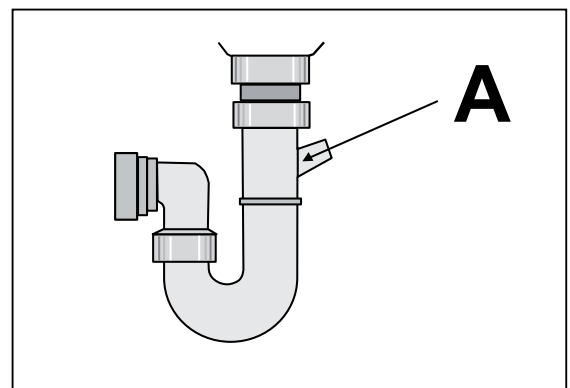
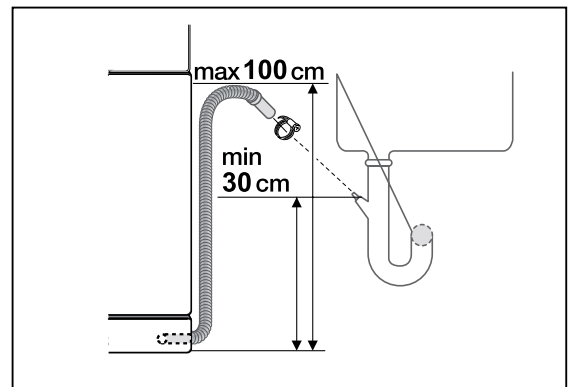
Odvodna cijev može biti okrenuta prema lijevoj ili desnoj strani perilice.

Provjerite da cijev nije savijena ili nagnežena jer to može zaustaviti ili usporiti odvod vode.

Slivnik ne smije biti zatvoren čepom prilikom izbacivanja vode iz perilice jer može doći do povratka vode u perilicu.

Ako koristite produžetak odvodne cijevi, onda ovaj ne smije biti duži od 2 metra, a njegov unutarnji promjer ne smije biti manji od promjera priložene cijevi. Isto tako, unutarnji promjer priključaka korištenih za spajanje na odvod ne smije biti manji od promjera priložene cijevi.

Kod spajanja odvodne cijevi na priključak sifona ispod sudopera, **treba skinuti cijelu plastičnu membranu (A)**. Ukoliko ne otklonite kompletnu membranu, vremenom će doći do nakupljanja ostataka hrane, što može uzrokovati začepljenje završetka odvodne cijevi perilice posuđa.



Naši uređaji opremljeni su sigurnosnom napravom koja sprječava vraćanje prljave vode nazad u perilicu. Ako sifon vašeg slivnika ima "nepovratni ventil" u sebi, to može dovesti do nepravilnog odvoda vode iz vaše perilice. Zato vam preporučujemo da ga uklonite.



To avoid water leakage after installation make sure that the water couplings are tight.

Spajanje na električnu mrežu



UPOZORENJE

Sigurnosni standardi zahtijevaju da uređaj bude uzemljen.

Prije prve uporabe uređaja, provjerite da napon i vrsta mrežnog napajanja na mjestu postavljanja odgovaraju vrijednostima navedenim na natpisnoj pločici. Na natpisnoj pločici nalaze se i vrijednosti osigurača.

Uvijek stavljajte utikač u utičnicu koja je ispravno postavljena i izolirana. Višeputni utikači, priključci i produžni kabeli ne smiju se koristiti.

To bi moglo predstavljati opasnost od požara uslijed pregrijavanja.


Ako je potrebno, zamijenite utičnicu kućnog ožičenja. Ako je potrebno zamijeniti električni kabel, nazovite najbliži ovlašteni servis.

Utikač mora biti dostupan nakon postavljanja uređaja.

Nikada nemojte izvući utikač tako da ga povlačite za kabel. Uvijek povucite držeći utikač.

Proizvođač ne prihvaća odgovornost ako se ne pridržavate gore navedenih sigurnosnih mjera.

Briga za okoliš

Simbol  na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označuje da se s tim proizvodom ne smije postupiti kao s otpadom iz domaćinstva. Umjesto toga treba biti uručen prikladnim sabirnim točkama za recikliranje elektroničkih i električkih aparata. Ispravnim odvoženjem ovog proizvoda spriječit ćete potencijalne negativne posljedice na okoliš i zdravlje ljudi, koje bi inače mogli ugroziti neodgovarajućim rukovanjem otpada ovog proizvoda. Za detaljnije informacije o recikliranju ovog proizvoda molimo Vas da kontaktirate Vaš lokalni gradski ured, uslugu za odvoženje otpada iz domaćinstva ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod.

Ambalaža

Svi korišteni materijali za pakiranje ekološki su i mogu se reciklirati. Plastični sastavni dijelovi prepoznaju se po oznakama, npr. >PE<, >PS<, itd. Molimo vas da materijal pakiranja odložite u odgovarajući kontejner na predviđenim mjestima sakupljanja komunalnog otpada.



UPOZORENJE

Kada jedinica više nije u uporabi:

- Isključite je iz mrežnog napajanja.
- Odrežite kabel i utikač i zbrinite ih.
- Onesposobite bravu na vratima. To spriječava da se djeca zaključaju u perilici dovodeći u opasnost svoje živote.

